



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 10 SEPTEMBRE 1904.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent. 2545

Nominations

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, de nommer le trois septembre 1904, MM. Pierre Gagnon, Napoléon L'Heureux et Jean Giguère, tous trois cultivateurs, estimateurs de la municipalité de Château-Richer, comté de Montmorency No 1, en vertu des dispositions des articles 726 et 728 du Code municipal. 2919

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes, en date du vingt et unième jour de mai 1898, pour la paroisse de Sainte-Anne du Bout de l'Île, dans le comté de Jacques-Cartier, et de nommer par commission en date du deux septembre 1904, MM. Moïse Cyprien Bezner, marchand, Bruno Lalonde, marchand, Ambroise Leonard Kent, comptable, Guizolphe Daoust, marchand, Joseph Crevier, Joseph Meloche et Joseph Sauvé, cultivateurs, de Sainte-Anne du Bout de l'Île, commissaires de la dite cour.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes, en date du troisième jour d'août 1904, pour la paroisse de Saint-

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 10th SEPTEMBER, 1904

GOVERNMENT NOTICES

Notices, documents or advertisements received after noon on Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but in the next number. 2546

Appointments

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, to appoint on the third of September, 1904, Messrs Pierre Gagnon, Napoléon L'Heureux and Jean Giguère, all three farmers, valuers of the municipality of Château Richer, county of Montmorency No. 1, in virtue of the provisions of articles 726 and 728 of the municipal Code. 2920

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the twenty first day of May, 1898, for the parish of Sainte Anne du Bout de l'Isle, in the county of Jacques Cartier, and to appoint by commission dated the second of September, 1904, Messrs. Moïse Cyprien Bezner, merchant, Bruno Lalonde, merchant, Ambroise Leonard Kent, accountant, Guizolphe Daoust, merchant, Joseph Crevier, Joseph Meloche and Joseph Sauvé, farmers, of Sainte Anne du Bout de l'Isle, commissioners of the said court.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the third day of August, 1904, for the parish of Saint Aimé, in the

Aimé, dans le comté de Richelieu, et de nommer par commission en date du deux septembre 1904, MM. Adolphe Adrien Pepin, médecin, Narcisse Fourquin dit Léveillé, cultivateur, Paul Potvin, rentier, Stanislas Danis, sacristain, Maurice Louis Peloquin, marchand, Paul Dufault, bourgeois, de la paroisse de Saint-Aimé, commissaires de la dite cour.

2949

Proclamation

Canada
Province de }
Québec. }

L. A. JETTE.

[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le QUINZIEME jour d'AOUT, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent quatre, et à chacun de vous—SALUT.

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le QUINZIEME jour du mois d'AOUT mil neuf cent quatre, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec ;

SACHEZ MAINTENANT QUE pour diverses causes et considérations, et pour la plus grande ease et la plus grande commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, le VINGT-QUATRIEME jour du mois de SEPTEMBRE prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable SIR LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province, ce TROISIEME jour d'AOUT, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent quatre, et dans la quatrième année de Notre Règne.

Par ordre,

L. G. DESJARDINS,
Greffier de la Couronne en Chancellerie.
Québec.

2163

county of Richelieu, and by commission, dated the second of September, 1904, to appoint Messrs. Adolphe Adrien Pepin, physician, Narcisse Fourquin dit Léveillé, farmer, Paul Potvin, gentleman, Stanislas Danis, sexton, Maurice Louis Peloquin, merchant, Paul Dufault, gentleman, of the parish of Saint Aimé, commissioners of the said court.

2950

Proclamation

Canada,
Province of }
Quebec. }

L. A. JETTE.

[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the FIFTEENTH day of the month of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, you and each of you.—GREETING.

PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the FIFTEENTH day of the month of AUGUST, one thousand nine hundred and four, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the TWENTY FOURTH day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, the Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this THIRD day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, and in the fourth year of Our Reign.

By command,

L. G. DESJARDINS
Clerk of the Crown in Chancery.
Québec.

2164

Avis du Gouvernement

Avis public est par le présent donné que, en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social, des lettres patentes ont été émises sous le grand Sceau de la province de Québec, en date du deux septembre 1904, incorporant MM. Eugène Crépeau, avocat, Ferdinand Beauchesne, marchand, Philippe Hippolyte Côté, avocat, Pierre Maheu et Edmond Perrault, hôteliers, Adélard Maheu, Ernest Beaudet et Jean-Baptiste Ouellet, tous trois marchands, Joseph Edouard Perrault, avocat, tous de la ville d'Arthabaska, et François-Théodore Savoie, industriel, de Plessisville, pour les fins suivantes, savoir : de manufacturer, acheter et vendre des meubles de maisons et toutes sortes d'autres articles en bois, de bâtir, acheter et vendre des moulins à scie, acheter et vendre des limites à bois, faire le commerce de bois en général et aussi acheter toutes compagnies engagées dans le même genre d'industrie et de pouvoir les vendre, et aussi le pouvoir de s'amalgamer avec d'autres compagnies dans le même genre d'industrie, sous le nom de "The Eastern Township Furniture Manufacturing Company", avec un fonds social de cinquante mille piastres (\$50,000), divisé en mille actions (1000) de cinquante piastres (\$50.00) chacune.

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce troisième jour de septembre 1904.

AMD. ROBITAILLE,

Secrétaire de la province.

2917

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

Avis public est par les présentes donné que le cercle agricole ci-après mentionné ayant transmis au département de l'agriculture la déclaration voulue par la loi, et s'étant conformé à toutes les exigences du statut 56 Victoria, chapitre 20, le soussigné autorise la formation de ce cercle, qui est par les présentes constitué en corporation.

Dans le comté de Beauce, le cercle ci-dessous est autorisé sous le nom suivant, savoir :

Cercle agricole de la paroisse de Sainte-Martine.

G. A. GIGAULT,

Sous-ministre de l'Agriculture.

Québec, 8 septembre 1904.

2953

1990-04.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Dissolution d'une corporation scolaire.

Je donne avis par le présent que les syndicats d'écoles pour la municipalité de la ville de Chicoutimi, dans le comté de Chicoutimi, ayant laissé écouler une année sans avoir d'école en activité, dans leur propre municipalité ou conjointement avec d'autres syndicats ou commissaires d'écoles de leur croyance religieuse, dans une municipalité voisine, je recommanderai, dans trois mois après la première publication de cet avis, au lieutenant-gouverneur en conseil, d'abolir la corporation de ces syndicats d'écoles.

BOUCHER DE LABRUERE,

Surintendant de l'Instruction publique.

Département de l'Instruction publique.

Québec, 27 août 1904.

2839.3

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS DU CONSEIL LEGISLATIF.

Relatifs aux avis de Bills Privés.

53. Toute demande de bills privés qui sont proprement du ressort de la Législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ; soit pour la construction ou l'amélioration

Government Notice

Public notice is hereby given that, under the "Joint Stock Companies' Incorporation Act", letters patent have been issued under the great Seal of the province of Quebec, bearing date the second day of September, 1904, incorporating Messrs. Eugène Crepeau, advocate, Ferdinand Beauchesne, merchant, Philippe Hippolyte Côté, advocate, Pierre Maheu and Edmond Perrault, hotelkeepers, Adélard Maheu, Ernest Beaudet and Jean Baptiste Ouellet, all three merchants, Joseph Edmond Perrault, advocate, all of the town of Arthabaska, and François Théodore Savoie, manufacturer, of Plessisville, for the following purposes, namely : to manufacture, buy and sell house furniture and all other sorts of wooden articles, to build, buy and sell saw mills, to buy and sell timber limits, to carry on a general trade in timber, and also to buy out any companies engaged in the same line of business, and to be able to sell them, and also with power to amalgamate with other companies in the same kind of business, by the name of The Eastern Township Furniture Manufacturing Company, with a capital stock of fifty thousand dollars (\$50,000.00), divided into one thousand (1000) shares of fifty dollars (\$50.00) each.

Dated at the office of the secretary of the province of Quebec, this third day of September, 1904.

AMD. ROBITAILLE

Provincial Secretary.

2918

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

Public notice is hereby given that the farmers' club hereinafter mentioned having transmitted to the department of agriculture the declaration required by law, and having complied with all the requirements of the statute 56 Victoria, chapter 20, the undersigned authorizes the formation of this club, which is hereby constituted a corporation.

In the county of—Beauce, the following club is authorized under the following name, to wit :

Farmers' club of the parish of Sainte-Martine.

G. A. GIGAULT,

Deputy Minister of Agriculture.

Quebec, 8th September, 1904.

2954

1990.04.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Dissolution of the school corporation.

I hereby give notice that the school trustees of the municipality of the town of Chicoutimi, in the county of Chicoutimi, have allowed a year to elapse without having a school in their own municipality or jointly with other trustees of their own religious faith, in an adjoining municipality, I therefore give notice that after three months from the first publication of this notice, I will recommend to the Lieutenant Governor in council, to abolish the corporation of these school trustees.

BOUCHER DE LA BRUERE,

Superintendent of Public Instruction.

Department of Public Instruction.

Quebec, 27th August, 1904.

2840

EXTRACTS OF RULES AND REGULATION OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

Relating to notices for Private Bills.

53.—All applications for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 52, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or

d'un hâvre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables, soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, a division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun canton, le changement de site d'aucun chef-lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, tigne ou concession; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, devront, en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif ou pour tout autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation, ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cents piastres immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaises et françaises, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés; et s'il y a des amendements, lors de la seconde lecture, qui nécessitent la réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français et 100 en anglais du bill tel qu'amendé; Et de plus aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été lu, examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur du Roi, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

slide, or other like works the granting of a right of ferry; the construction of works for supplying gas or water the incorporation of any particular profession or trade, or of any joint stock companies the incorporation of a city, town, village, or other municipality; the levying of any local assessment, the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township, the removal of the site of any county, town, or of local offices; the regulation of any common; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to the individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:—

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district.

Such notice shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll bridge, is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect drawbridge or not, and the dimensions for the same.

60.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage, or for amending, extending, or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof; and all such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file in the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended, and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the King's printer shall have been filed with the clerk that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de sa seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

LOUIS FRECHETTE,
G. O. L.

2541

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

Bills privés

51. Toute demande de bill privé dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder à un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être publié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la construction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elles réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent en spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certi-

If a copy of the Bill have not disposed in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the cost of printing the same is paid in each house.

LOUIS FRECHETTE,
C. L. C.

2542

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Private Bills

51. All applications for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line; the construction of improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, &c. or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality or of any County for purposes other than that of representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local Offices; the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular Class of the community; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application

2. Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition; and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy

fiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexé.

"2. Les bills pour constitution de cités ou de villes, ou de compagnies à fonds social, ou de compagnies de chemins de fer, ne doivent contenir, en sus des clauses spéciales et de rigueur, que les dispositions dérogoires aux Statuts refondus concernant les corporations de villes, [ou à la loi des cités et villes, 1903], ou à la loi des clauses générales des compagnies à fonds social, ou aux dispositions des Statuts refondus concernant les chemins de fer, suivant la circonstance; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger, et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements.

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrière, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auxquels ces bills seront soumis et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, le notaire, de médecin, d'arpenteur, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen de tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau, ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

"5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre et indiquant en quoi il déroge aux lois générales.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelq'amendement à un statut en vigueur, soit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais; de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centimes par page pour la correction et la revision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

"2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres,

of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

"2. Bills for the incorporating of Cities or Towns or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, shall contain, in addition to the special and absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from the provisions of the Revised Statutes respecting Town Corporations, [or from the "Cities and Towns' Act, 1903,"] or from the "Joint Stock Companies' General Clauses Act," or from the provisions of the Revised Statutes respecting Railways, as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred, with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railways, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desire to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time the copy of the bill, in order that it may be submitted to the Private Bills Committee."

"5a. All copies of Private Bills deposited in the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws.

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expense.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, of corporate advantage, or for any amendment of an existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the Session, a copy of such Bill in the English or French language, and shall at the same time deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 350 copies in English and 500 copies in French, and also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House, and the printing shall be done by the Contractor.

"2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars

outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

"3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

2543 L. G. DESJARDINS,
Greffier de l'Assemblée Législative.

and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt therefor with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

"3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

2544 L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Legislative Assembly.

Avis Divers

PAUL BRUCHESI

Par la grâce de Dieu et du siège apostolique, Archevêque de Montréal.

Considérant qu'il y aurait de nombreux avantages à ce que la paroisse de Saint-Jacques, à Montréal, déjà érigée canoniquement, le fût aussi civilement ;

Considérant que dans les circonstances, il est important de bien déterminer les limites de cette paroisse ;

Considérant que les messieurs du séminaire de Saint-Sulpice demandent l'annexion à la paroisse de Saint-Jacques, de la portion de territoire ci-dessous désignée de la paroisse de Notre-Dame ;

Considérant que les dits messieurs du séminaire de Saint-Sulpice, voulant favoriser la formation d'une paroisse nouvelle dans la partie-est de notre ville épiscopale, et fortifier la paroisse de Saint-Pierre, n'ont aucune objection au démembrement ci-dessous délimité de la paroisse de Saint-Jacques ;

En conséquence, le saint nom de Dieu invoqué, et du consentement de nos vénérables frères, les chanoines titulaires de notre église métropolitaine, nous avons dérogé, et par les présentes, nous dérogeons aux décrets d'érection canonique des paroisses de Notre-Dame et de Saint-Jacques, à Montréal, et nous réglons ce qui suit, savoir :

1° Nous démembrons de la paroisse de Notre-Dame et nous annexons canoniquement à la paroisse de Saint-Jacques, à Montréal, tout le territoire borné au nord, par une ligne passant au centre de la rue Sherbrooke ; au sud, par une ligne passant au centre de la rue Craig ; à l'est, par une ligne passant au centre de la rue Sainte-Elizabeth ; à l'ouest, par une ligne passant au centre de la rue Cadieux.

2° Nous démembrons de la paroisse Saint-Jacques et nous annexons canoniquement à la paroisse de Saint-Pierre, à Montréal, tout le territoire borné au nord, par une ligne passant au centre de la rue Sainte-Catherine ; au sud, par une ligne passant au centre de la rue Craig ; à l'est, par une ligne passant au centre de la rue Amherst ; à l'ouest, par une ligne passant au centre de la rue Saint-André.

3° Par le présent décret, nous démembrons au si

Miscellaneous Notices

PAUL BRUCHESI.

By the Grace of God and of the Apostolic see Archbishop of Montreal.

Considering that there would be numerous of advantages that the parish of Saint James, at Montreal, already erected canonically should be also erected civilly ;

Considering that under the circumstances, it is important to define carefully the limits of this parish ;

Considering that the gentlemen of the seminary of Saint Sulpice ask for the annexation to the parish of Saint James of the portion of territory hereinafter described of the parish of Notre Dame ;

Considering that the said gentlemen of the seminary of Saint Sulpice, wishing to favor the formation of a new parish in the east part of our episcopal city, and to strengthen the parish of Saint Peter, have no objection to the dismemberment hereinafter bounded of the parish of Saint James.

Wherefore, having invoked the holy name of God, and with the consent of our venerable brethren, the titular canons of our metropolitan church, we have derogated, and we do hereby derogate, from the decrees of the canonical erection of the parishes of Notre-Dame and Saint James, at Montreal, and we do regulate as follows, namely :

1. We dismember from the parish of Notre Dame and we annex canonically to the parish of Saint James, at Montreal, all the territory bounded on the north, by a line passing along the centre of Sherbrooke street ; on the south, by a line passing along the centre of Craig street ; on the east, by a line passing along the centre of Saint Elizabeth street ; on the west, by a line passing along the centre of Cadieux street.

2. We dismember from the parish of Saint James and we annex canonically to the parish of Saint Peter, at Montreal, all the territory bounded on the north, by a line passing along the centre of Saint Catherine street ; on the south, by a line passing along the centre of Craig street ; on the east, by a line passing along the centre of Amherst street ; on the west, by a line passing along the centre of Saint Andrew street.

3. By our present decree, we also dismember

canoniquement de la paroisse de Saint-Jacques, en vue de le constituer plus tard en paroisse séparée et distincte, tout le territoire borné au nord, par une ligne passant au centre de la rue Sherbrooke; au sud, par une ligne passant au centre de la rue Sainte-Catherine; à l'est, par une ligne passant au centre de la rue Amherst; à l'ouest, par une ligne passant au centre de la rue Saint-André. Nous voulons, cependant, que ce territoire ainsi démembré de la paroisse de Saint-Jacques, continue à être desservi par les messieurs de Saint-Sulpice, chargés de l'administration spirituelle et temporelle de cette paroisse, et qu'il demeure entièrement, comme par le passé, sous leur pleine et entière juridiction.

4 Par suite des dits démembrements et des dites annexions, nous modifions comme suit les limites de la paroisse de Saint-Jacques, à Montréal: la paroisse de Saint-Jacques, à Montréal, sera désormais bornée au nord, par une ligne passant au centre de la rue Sherbrooke; au sud, par une ligne passant au centre de la rue Craig; à l'est, par une ligne passant au centre de la rue Saint-André, à l'ouest par une ligne passant au centre de la rue Cadieux.

Sera le présent décret lu au prône de la messe paroissiale de l'église Saint-Jacques, les deux dimanches qui en suivront la réception.

Donné à Montréal, en notre palais archiépiscopal, le vingt-huit avril mil neuf cent quatre, sous notre seing, le sceau de nos armes et le contre-seing de notre vice-chancelier.

PAUL ARCHEVÊQUE DE MONTRÉAL.

Par ordre de Monseigneur,

PHILIPPE PERRIER,
Vice chancelier.

Nous, prêtre soussigné, curé de la paroisse de Saint-Jacques, à Montréal, certifions que le présent décret a été lu et publié pendant deux dimanches consécutifs, savoir: les dimanches 1er et 8 du présent mois, au prône de notre messe paroissiale, à l'effet d'ériger canoniquement et civilement la dite paroisse de Saint-Jacques, à Montréal.

STANISLAS CHARRIER,
Ptre S. S. Curé.

Montréal, 8 mai 1904.

Nous, prêtre soussigné, assistant curé de la paroisse de Saint-Jacques, à Montréal, certifions que cette copie du dit décret est en tout conforme à l'original.

R. ROUSSEAU,
Ptre S. S. Ass. Curé.
Paroisse Saint-Jacques, Montréal. 2927

Province de Québec, }
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*
Dame Lydia Ann Paul (née Keet), du canton de Stanstead, dans le district de Saint François, épouse de Erastus Leslie Paul, de Stanstead susdit, Demanderesse;

vs

Erastus Leslie Paul, du canton de Stanstead, dans le district de Saint-François, Demandeur.
La demanderesse a institué, ce jour, une action en séparation de biens du dit défendeur.

CATE, WELLS & WHITE,
Procureurs de la demanderesse.
Sherbrooke, 1er septembre 1904. 2925

Province de Québec, }
District de Beauharnois. } *Cour Supérieure*
No 1068.

Dame Rose Victoria Avon, de la cité de Salaberry de Valleyfield, dit district, épouse de Arthur Morin, commerçant, du même lieu, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit époux.

L. J. PAPINEAU,
Avocat de la demanderesse.
Salaberry de Valleyfield, 6 septembre 1904.
2939

canonically from the parish of Saint James, with a view to erect it later on into a separate and distinct parish, all the territory bounded on the north, by a line passing along the centre of Sherbrooke street; on the south, by a line passing along the centre of Saint Catherine street; on the east, by a line passing along the centre of Amherst street; on the west, by a line passing along the centre of Saint Andrew street. We wish, however, that this territory so dismembered from the parish of Saint James, continue to be served by the gentlemen of Saint Sulpice, charged with the spiritual and temporal administration of this parish, and that it remain entirely, as in the past, under their full and entire jurisdiction.

4. By reason of the said dismemberments and of the said annexations, we modify as follows the boundaries of the parish of Saint James, at Montreal: the parish of Saint James, at Montreal, shall, in future, be bounded on the north, by a line passing along the centre of Sherbrooke street; on the south, by a line passing along the centre of Craig street; on the east by the line passing along the centre of Saint Andrew street, and on the west, by a line passing along the centre of Cadieux street.

The present decree shall be read at the prône of the parish mass of the Saint James church, on the two Sundays following the receipt of it.

Given at Montreal, in our archiepiscopal palace, on the twenty eighth day of April, one thousand nine hundred and four, under our seal, the seal of our arms and the counter seal of our vice chancellor.

PAUL, ARCHBISHOP OF MONTREAL.

By order of His Grace,

PHILIPPE PERRIER,
Vice chancellor.

We, the undersigned, priest curé, of the parish of Saint James, at Montreal, certify that the present decree was read and published on two consecutive Sundays, to wit: on the Sundays of the 1st and 8th of the present month, at the prônes of our parish mass, for the purpose of erecting canonically and civilly the said parish of Saint James, at Montreal.

STANISLAS CHARRIER,
Pt. S.S. curé.

Montreal, 8th May, 1904.

We, the undersigned, assistant curé, of the parish of Saint James, at Montreal, certify that this copy of the said decree is in all conformable with the original.

R. ROUSSEAU,
Priest S.S. Ass. Curé.
Parish of Saint James, Montreal. 2928

Province of Quebec, }
District of Saint-François. } *Superior Court.*
Dame Lydia Ann Paul (née Keet), of the township of Stanstead, in the district of Saint Francis, wife of Erastus Leslie Paul, of Stanstead aforesaid, Plaintiff;

vs

Erastus Leslie Paul, of the township of Stanstead, in the district of Saint Francis, Defendant.
The plaintiff has, this day, instituted an action for separation of property from the said Defendant.

CATE, WELLS & WHITE,
Attorneys for plaintiff.
Sherbrooke, 1st September, 1904. 2926

Province of Quebec, }
District of Beauharnois. } *Superior Court.*
No. 1068.

Dame Rose Victoria Avon, of the city of Salaberry de Valleyfield, said district, wife of Arthur Morin, trader, of the same place, has, this day, instituted an action for separation of property against her said husband.

L. J. PAPINEAU,
Attorney for plaintiff.
Salaberry de Valleyfield, 6th September, 1904.
2940

Cour Supérieure—Chicoutimi.

No 1249.

Dame Belzémire Faucher, Demanderesse ;
 vs.
 Amable Jos. Caron, Défendeur.
 Une action en séparation de biens a été prise, ce jour, contre le défendeur.
 L. G. BELLEY,
 Procureur de la demanderesse.
 Chicoutimi, 21 juin 1904. 2937

Canada, }
 Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
 District de Saint-François. }
 No. 591.

Dame Lillian M. Aldrich, du canton d'Ascot, dans le district de Saint-François, épouse de James B. Paton, ci-devant d'Ascot susdit, journalier, maintenant de lieux inconnus, Demanderesse ;

vs.
 James B. Paton, ci-devant du canton d'Ascot, dans le district de Saint-François, mais maintenant absent dans des lieux inconnus, Défendeur.
 La défenderesse a institué, ce jour, une action en séparation de biens du dit défendeur.

CATE, WELLS & WHITE,
 Procureurs de la demanderesse.
 Sherbrooke, 6 septembre 1904. 2935

Cour Supérieure.—District de Montréal.
 No 2708.

Dame Rose de Lima Bénard, épouse commune en biens de Arthur Beliveau, tous deux de la cité et du district de Montréal, dûment autorisée aux fins des présentes par jugement de cette cour, Demanderesse ;

vs.
 Arthur Beliveau, du même lieu. Défendeur.
 Une action en séparation de biens a été intentée, ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.

HUTCHINSON, OUGHTRED & PLACE,
 Avocats de la demanderesse.
 Montréal, 7 septembre 1904. 2941

Province de Québec, }
 District de Québec. } *Dans la Cour Supérieure.*
 No 1379.

Dame Mathilde Mazurette, épouse de Louis Bergevin, de Québec, ci-devant marchand, judiciairement autorisée à ester en justice, de la cité de Québec. Demanderesse ;

vs.
 Louis Bergevin, de la cité de Québec Défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée en cette cause, le neuvième jour de juin mil neuf cent quatre.

P. J. JOLICEUR,
 Procureur de la demanderesse.
 2951

Province de Québec, }
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
 No 2597.

Dame Hermine Leclair, de la cité et du district de Montréal, a, ce jour, pris une action en séparation de biens contre son mari, Jean-Baptiste Brunet, du même lieu.

BEAUDIN, CARDINAL,
 LORANGER & ST-GERMAIN,
 Avocats de la demanderesse.
 Montréal, 5 août 1904. 2787.3

Cour Supérieure.—Saint-Hyacinthe.
 No 127.

Dame Luce Boissel, de la paroisse de Saint-Hugues, district de Saint-Hyacinthe, a, ce jour, institué une action en séparation de corps et de biens contre son mari, Charles Dalpé, cultivateur, du même lieu.

BLANCHET, BEAUREGARD & DELAGE,
 Avocats de la demanderesse.
 Saint-Hyacinthe, 13 août 1904. 2713.4

Superior Court.—Chicoutimi.

No. 1249.

Dame Belzémire Faucher, Plaintiff ;
 vs.
 Amable Jos. Caron, Defendant.
 An action for separation of property has been taken, this day, against the defendant
 L. G. BELLEY,
 Attorney for plaintiff.
 Chicoutimi, 21st June, 1904. 2938

Canada, }
 Province of Quebec, } *Superior Court.*
 District of Saint Francis. }
 No. 591.

Dame Lillian M. Aldrich, of the township of Ascot, in the district of Saint Francis, wife of James B. Paton, formerly of Ascot aforesaid, laborer, now of parts unknown, Plaintiff ;

vs.
 James B. Paton, formerly of the township of Ascot, in the district of Saint Francis, now absent in parts unknown, Defendant.

The plaintiff has, this day, instituted an action for separation of property from the said defendant.

CATE, WELLS & WHITE,
 Attorneys for plaintiff.
 Sherbrooke, 6th September, 1904. 2936

Superior Court.—District of Montreal.
 No. 2708.

Dame Rose de Lima Benard, wife common as to property of Arthur Beliveau, both of the city and district of Montreal, duly authorized for the purposes hereof by judgment of this court, Plaintiff ;

vs.
 Arthur Beliveau, of the same place. Defendant.
 An action for separation of property has been instituted, this day, by the plaintiff against the defendant.

HUTCHINSON, OUGHTRED & PLACE,
 Attorneys for plaintiff.
 Montreal, 7th September, 1904. 2942

Province of Quebec, }
 District of Quebec. } *In the Superior Court.*
 No. 1379.

Dame Mathilde Mazurette, wife of Louis Bergevin, of Quebec, formerly merchant, judicially authorized to appear in judicial proceedings, of the city of Quebec, Plaintiff ;

vs.
 Louis Bergevin, of Quebec, Defendant.

An action for separation of property has been instituted in this cause, on the ninth day of June, one thousand nine hundred and four.

P. J. JOLICEUR,
 Attorney for plaintiff.
 2952

Province of Quebec, }
 District of Montreal. } *Superior Court.*
 No 2597.

Dame Hermine Leclair, of the city of Montreal, has taken, this date, an action for separation of property against her husband, Jean Baptiste Brunet, of the same place.

BEAUDIN, CARDINAL,
 LORANGER & ST-GERMAIN,
 Attorneys for plaintiff.
 Montreal, 5th August, 1904. 2788

Superior Court.—Saint Hyacinthe.
 No. 127.

Dame Luce Boissel, of the parish of Saint Hughes, district of Saint Hyacinth, has, this day, instituted an action for separation from bed and board against her husband, Charles Dalpé, farmer, of the same place.

BLANCHET, BEAUREGARD & DELAGE,
 Attorneys for plaintiff.
 Saint Hyacinth, 13th August, 1904. 2714

- Province de Québec, }
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*
No 561.
- Dame Valérie Rielle, du canton de Windsor, dans le district de Saint-François, épouse commune en biens de Amable Dubreuil, du même lieu, cultivateur, dûment autorisée à ester en justice, a, ce jour, intenté une action en séparation de corps et de biens contre son dit époux.
- EMILE RIOUX,
Procureur de la demanderesse.
Sherbrooke, 12 août 1904. 2863.2
- Canada, }
Province de Québec. } *Cour Supérieure.*
District de Saint-François. }
No. 560.
- Dame Amy Lackwood Chilson, du canton de Hatley, dans le district de Saint-François, épouse de George W. Sevrens, du même lieu, cultivateur, judiciairement autorisée à ester en justice dans cette affaire,
Demanderesse ;
- vs
- George W. Sevrens, du dit canton de Hatley,
Défendeur.
- Une action en séparation de corps a été intentée, ce jour, dans cette cause.
- M. F. HACKETT,
Procureur de la demanderesse.
Sherbrooke, 10 août 1904. 2705.4
- Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Saint-François. }
No 532.
- Dame Ophelia A. Orcutt, du canton de Stanstead, dans le district de Saint-François, épouse séparée de biens de David Peebles, du même lieu, cultivateur, dûment autorisée à ester en justice en cette cause,
Demanderesse ;
- vs
- David Peebles, du même lieu, Défendeur.
- Une action en séparation de corps a été, ce jour, instituée en cette cause.
- M. F. HACKETT,
Avocat de la demanderesse.
Sherbrooke, 19 juillet 1904. 2643.5
- Province de Québec, }
District de Beauce. } *Cour Supérieure.*
- Dame Géraldine Gagné, épouse commune en biens de Napoléon Beaudoin, propriétaire de moulin, de la paroisse de Saint-Georges,
Demanderesse ;
- vs
- Le dit Napoléon Beaudoin, Défendeur.
- Une action en séparation de corps et de biens a été instituée par la demanderesse, le 20 avril 1904.
- GODBOUT & FERRON,
Avocats de la demanderesse.
2659.5
- Province de Québec, }
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*
No 569.
- Dame Sarah Jane Dwyer, du canton de Stanstead, dans le district de Saint-François, épouse commune en biens de Orson A. Parker, du même lieu, cultivateur et fabricant, dûment autorisée à ester en justice,
Demanderesse ;
- vs
- Le dit Orson A. Parker, Défendeur.
- Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, en cette cause.
- H. M. HOVEY,
Avocat de la demanderesse.
Sherbrooke, 19 août 1904. 2791.3
- Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2209.
- Dame Marie Louise Villeneuve, de la cité et du district de Montréal, a, ce jour, pris une action en
- Province of Quebec, }
District of Saint Francis. } *Superior Court.*
No. 561.
- Dame Valérie Rielle, of the township of Windsor, in the district of Saint Francis, wife common as to property of Amable Dubreuil, of the same place, farmer, duly authorized to ester en justice, has, this day, instituted an action en séparation de corps et de biens against her said husband.
- EMILE RIOUX,
Attorney for the plaintiff.
Sherbrooke, 12th August, 1904. 2864
- Canada, }
Province of Quebec. } *Superior Court.*
District of Saint Francis. }
No. 560.
- Dame Amy Lackwood Chilson, of the township of Hatley, in the district of Saint Francis, wife of George W. Sevrens, of the same place, farmer, judicially authorized to ester en justice in this behalf,
Plaintiff ;
- vs
- George W. Sevrens, of the said township of Hatley,
Defendant.
- An action en séparation de corps has, this day, been instituted in this cause.
- M. F. HACKETT,
Attorney for plaintiff.
Sherbrooke, 10th August, 1904. 2706
- Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Saint Francis. }
No. 532.
- Dame Ophelia A. Orcutt, of the township of Stanstead, in the district of Saint Francis, wife separate as to property of David Peebles, of the same place, farmer, judicially authorized to ester en justice in this behalf,
Plaintiff ;
- vs
- David Peebles, of the same place, Défendeur.
- An action en séparation de corps has, this day, been instituted in this cause.
- M. F. HACKETT,
Attorney for plaintiff.
Sherbrooke, 19th July, 1904. 2644
- Province of Quebec, }
District of Beauce. } *Superior Court.*
- Dame Géraldine Gagné, wife common as to property of Napoléon Beaudoin, mill owner, of the parish of Saint Georges, -
Plaintiff ;
- vs
- The said Napoléon Beaudoin, Défendeur.
- An action for separation from bed and board has been instituted in this cause by the plaintiff, on the 20th April, 1904.
- GODBOUT & FERRON,
Attorneys for plaintiff.
2660
- Province of Quebec, }
District of Saint Francis. } *Superior Court.*
No. 569.
- Dame Sarah Jane Dwyer, of the township of Stanstead, in the district of Saint Francis, wife common as to property of Orson A. Parker, of the same place, farmer and manufacturer, judicially authorized to ester en justice,
Plaintiff ;
- vs
- The said Orson A. Parker, Défendeur.
- An action for separation as to property has been, this day, instituted in this cause.
- H. M. HOVEY,
Attorney for plainiiff.
Sherbrooke, 19th August, 1904. 2792
- Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2209.
- Dame Marie Louise Villeneuve, of the city and district of Montreal, has taken, this date, an action

séparation de biens contre son mari, Joseph Lamoureux, du même lieu.

BEAUDIN, CARDINAL,
LORANGER & ST-GERMAIN,
Avocats de la demanderesse.

Montréal, 5 août 1904. 2789.3

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2621.

Dame Emélie Latendresse, de la cité et du district de Montréal, épouse de Joseph Edmond Tétreault, ex-officier de police, du même lieu, autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit J. E. Tétreault, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été, ce jour, instituée en cette cause.

J. A. DAVID,
Avocat de la demanderesse.

Montréal, 12 août 1905. 2807.3

Canada, }
Province de Québec, } *Cour Supérieure.*
District de Trois-Rivières. }

Dame Ozéline Boisvert, épouse commune en biens de Thomas Gélinas, tous deux de la paroisse de Saint-Jean des Piles, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit époux.

TOURIGNY & BUREAU,
Procureurs de la demanderesse.

Trois-Rivières, 13 août 1904. 2703.4

Province de Québec, }
District de Beauce. } *Cour Supérieure.*
No 182.

Dame Malvina Caron, épouse commune en biens de Georges Poulin, fils d'Hilaire, cultivateur, de Saint-Georges, Demanderesse ;

vs

Le dit Georges Poulin, fils d'Hilaire, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée par la demanderesse, le 6 août 1904.

GODBOUT & FERRON,
Avocats de la demanderesse.

2657.5

Cour Supérieure.—Quebec.
No 2551.

Dame Alphonsine Perreault, de la paroisse de Saint-Jean Deschailions, épouse commune en biens de Victor Bourret, du dit lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Victor Bourret, du même lieu, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée, le 4 août 1904, par la demanderesse, contre le présent défendeur.

BELLEAU, BELLEAU & BELLEAU,
Procureurs de la demanderesse.

Québec, 11 août 1904. 2677-5

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 2288.

Dame Rachel Coveler, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Isidor Docks, du même lieu, et dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Isidor Docks, du même lieu, commerçant, Défendeur.

La demanderesse a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari, le défendeur.

CRANKSHAW & COUPER,
Avocats de la demanderesse.

Montréal, 25 août 1904. 2849.3

for separation of property against her husband, Joseph Lamoureux, of the same place.

BEAUDIN, CARDINAL,
LORANGER & ST-GERMAIN,
Attorneys for plaintiff.

Montreal, 5th August, 1904. 2790

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2621.

Dame Emélie Latendresse, of the city and district of Montreal, wife of Joseph Edmond Tétreault, ex-police officer, of the same place, duly authorized to sue, Plaintiff ;

vs

The said J. E. Tétreault, Defendant.
An action for separation has, this day, been instituted in this cause.

J. A. DAVID,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 12th August, 1904. 2808

Canada, }
Province of Quebec, } *Superior Court.*
District of Three-Rivers. }

Dame Ozéline Boisvert, wife common as to property of Thomas Gélinas, both of the parish of Saint-Jean des Piles, has, this day, taken an action in separation as to property against his said husband.

TOURIGNY & BUREAU,
Attorneys for the plaintiff.

Three Rivers, 13th August, 1904. 2704

Province of Quebec, }
District of Beauce. } *Superior Court.*
No. 182.

Dame Malvina Caron, wife common as to property of Georges Poulin, son of Hilaire, farmer, of Saint Georges, Plaintiff ;

vs

The said Georges Poulin, son of Hilaire, Defendant.
An action for separation of property has been instituted by the plaintiff, on the 6th of August, 1904.

GODBOUT & FERRON,
Attorneys for plaintiff.

2658

Superior Court.—Quebec.
No. 2551.

Dame Alphonsine Perreault, of the parish of the Saint Jean Deschailions, wife common as to property of Victor Bourret, of the said place, duly authorized to appear in judicial proceedings, Plaintiff ;

vs

Victor Bourret, of the same place, Defendant.
An action for separation of property has been instituted, on the 4th of August, 1904, by the plaintiff, against the defendant.

BELLEAU, BELLEAU & BELLEAU,
Attorneys for plaintiff.

Quebec, 11th August, 1904, 2678

Superior Court—District of Montreal.
No. 1223.

Dame Dina Charette, wife common as to property of François Hurtubise, both of the city and district of Montreal, duly authorized to these presents by judgment of this court, Plaintiff ;

vs

François Hurtubise, of the same place, Defendant

An action in separation as to property has been instituted, this day, by the plaintiff against the defendant.

J. J. BEAUCHAMP,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 9th August, 1904. 2650

Province de Québec, }
District de Beauce. } *Cour Supérieure.*
No 159.

Dame Lucie Dubé, épouse commune en biens de
Alphonse Bureau, cultivateur, de Saint-Vital de
Lambton, Demanderesse ;

vs
Le dit Alphonse Bureau, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée
par la demanderesse, le 27 juillet 1904.

GODBOUT & FERRON,
2661.5 Avocats de la demanderesse.

Cour Supérieure—District de Montreal.
No 1223.

Dame Dina Charette, épouse commune en biens de
François Hurtubise, tous deux de la cité et du
district de Montréal, dûment autorisée aux fins
des présentes par jugement de cette cour,
Demanderesse ;

vs
François Hurtubise, du même lieu, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été intentée,
ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.

J. J. BEAUCHAMP.
2649.5 Avocat de la demanderesse.
Montréal, 9 août 1904.

Province of Quebec, }
District of Beauce. } *Superior Court.*
No. 159.

Dame Lucie Dubé, wife common as to property of
Alphonse Bureau, farmer, of Saint Vital de Lamb-
ton, Plaintiff ;

vs
The said Alphonse Bureau, Defendant.
An action for separation of property has been
instituted by the plaintiff, on the 27th of July,
1904.

GODBOUT & FERRON,
2662 Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2288.

Dame Rachel Coveler, of the city and district of
Montreal, the wife *commune en biens* of Isidor
Docks, of the same place, trader, and duly au-
thorized to *ester en justice*, Plaintiff ;

vs
Isidor Docks, of the same place, trader, Defendant
The plaintiff has, this day, instituted an action in
separation as to property from her husband, the
defendant.

CRANKSHAW & COUPER,
2850 Attorneys for plaintiff.
Montreal, 25th August, 1904.

Avis de Faillites

Province de Québec. }
District d'Ottawa. } *Cour Supérieure.*
In re J. H. Constantin, Nominique, P. Q.,
Insolvable.

Avis vous est donné que le 1er jour de septembre
1904, par un ordre de la cour, nous avons été nom-
més curateurs conjoints à la succession du sus-
nommé, qui a fait une cession judiciaire de tous ses
biens et effets pour le bénéfice de ses créanciers.
Les réclamations doivent être produites à notre
bureau sous un mois de cette date.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Curateurs conjoints.
Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint-Jacques.
Montréal, 10 septembre 1904. 2915

Province de Québec, }
District de Gaspé. } *Cour de Circuit.*
Iles de la Madeleine. }

E. G. Smith, *et al*, Créanciers requérant cession ;
vs

John Ballantyne, Débiteur.
Avis est par le présent donné que John Ballantyne,
de l'île Grindstone, district susdit, marchand, a fait
cession judiciaire de ses biens pour le bénéfice de
ses créanciers, le 31 août 1904, au bureau du greffier
de la cour de circuit, pour les Iles de la Madeleine,
suivant la loi.

EDISON STEWART,
2921 Gardien provisoire.
Amherst, 1er août, 1904.

District de Quebec.

Re Achille Bédard, marchand, Québec,
Insolvable.
En vertu d'un ordre de la cour, en date du 6 sep-
tembre 1904, j'ai été nommé curateur aux biens de
cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre
cette succession sont requises de les produire devant
moi dans les trente jours de cette date.

V. E. PARADIS,
Curateur.
Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 7 septembre 1904. 2933

Bankrupt Notices

Province of Quebec, }
District of Ottawa. } *Superior Court.*
In re J. H. Constantin, Nominique, P. Q.,
Insolvent.

Notice is hereby given that on the 1st day of
September, 1904, by order of the court, we were ap-
pointed joint curators to the estate of the above
named, who has made a judicial abandonment of
all his assets for the benefit of his creditors.
Claims must be filed at our office within one
month.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Joint curators.
Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street.
Montreal, 10th September, 1904. 2916

Province of Quebec, }
District of Gaspé. } *Circuit Court.*
Magdalen Isles. }

E. G. Smith *et al*, Creditors petitioners ;
vs

John Ballantyne, Debtor.
Notice is hereby given that John Ballantyne, of
Grindstone Island, said district, merchant, has, on
the 31st day of August, 1904, made a judicial aban-
donment of his property for the benefit of his cre-
ditors, at the office of the clerk of the circuit court,
for the Magdalen Isles, according to law.

EDISON STEWART,
2922 Provisional guardian.
Amherst, 1st September, 1904.

District of Quebec.

Re Achille Bédard, merchant, Quebec,
Insolvent.
In virtue of an order of the court, dated 6th
September, 1904, I have been appointed curator to
this estate.

All persons having claims against this estate are
requested to file them with me within thirty days
from this date.

V. E. PARADIS,
Curator.
Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 7th September, 1904. 2934

Avis est donné que Ignace Marquis, de Sayabec, comté de Rimouski, marchand, a, le troisième jour de septembre 1904, fait cession de ses biens, au bureau du protonotaire de la cour supérieure, à Rimouski.

GEORGES LEFAIVRE,
Gardien provisoire

Québec, 3 septembre 1904. 2923

District de Chicoutimi.

Re Stanislas Fortin, marchand, Hébertville,
Insolvable.

En vertu d'un ordre de la cour, en date du 1er septembre 1904, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

V. E. PARADIS,
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 7 septembre 1904. 2931

Vente de Faillite

AVIS DE FAILLITE.

In re M. P. Laverty, Failli.
Vente par encan à notre bureau, No 97, rue Saint-Jacques, Montréal, JEUDI, 15 SEPTEMBRE 1904, à 11 heures, de l'immeuble ci-après décrit :

Le splendide magasin et logement portant les Nos 690 et 692, rue Sherbrooke. Le lot est connu comme étant partie du lot No 14, de la subdivision du lot No 175 (175-14), du plan officiel pour le quartier Saint-Laurent, de la cité de Montréal.

La dite partie de lot est de 30 pieds de front par environ 93½ pieds de profondeur dans la ligne sud-ouest, et environ 100 pieds dans la ligne nord-est ; bornée en front par la rue Sherbrooke, en arrière par une ruelle, au sud-ouest par la rue Bleury, et au nord-est par le résidu du dit lot No 175-14.

KENT & TURCOTTE,
97, rue Saint Jacques.

W. M. KEARNS,
Encanteur. 2879

Licitation

LICITATION.

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant dans le district des Trois-Rivières, le 24 juin 1904, dans une cause dans laquelle Dame Séverine Deveau, de la ville de Waterbury, dans l'état de Connecticut, un des états-unis d'Amérique, veuve de Louis Napoléon Durocher, en son vivant teneur de livres, du même lieu, et Dame Elizabeth Deveau, épouse séparée contractuellement de biens de Alphonse Lépine, laitier, et de lui autorisée aux fins des présentes, et le dit Alphonse Lépine aux fins d'autoriser et assister sa dite épouse et pour toutes autres fins que de droit, tous deux de la ville de Maisonneuve, dans le district de Montréal, sont Demandeurs, et Demoiselle Evélina Deveau, fille majeure et usant de ses droits, Dame Sophie Robichon, épouse séparée contractuellement de biens de Louis Philippe St. Pierre, marchand-épicière, et de lui dûment autorisée à l'effet des présentes, et le dit Louis Philippe St. Pierre, en autant que besoin est pour autoriser et

Notice is hereby given that Ignace Marquis, of Sayabec, county of Rimouski, merchant, has, on the third day of September, 1904, made a judicial abandonment of his property, at the prothonotary's office of the superior court, at Rimouski.

GEORGES LEFAIVRE,
Provisional guardian.

Quebec, 3rd September, 1904. 2924

District of Chicoutimi.

Re Stanislas Fortin, merchant, Hébertville,
Insolvent.

In virtue of an order of the court, dated 1st September, 1904, I have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them with me within thirty days from this date.

V. E. PARADIS,
Curator.

Office : 44, Dalhousie street.
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 7th September, 1904. 2932

Insolvent Sale

INSOLVENT NOTICE.

In re M. P. Laverty, Insolvent.
Sale by auction at our office, No. 97, Saint James street, Montreal, on THURSDAY, 15th SEPTEMBER, 1904, at 11 o'clock, of the undermentioned property :

That first class store and dwelling bearing Nos. 690 and 692, Sherbrooke street. The lot is known as being part of lot No. 14, of the subdivision of lot No. 175 (175-14), on the official plan and book of reference for Saint Lawrence ward, of the city of Montreal.

Said part of lot is 30 feet front by about 93½ feet deep on the south west line, and about 100 feet on the north east line ; bounded in front by Sherbrooke street, in rear by a lane, on the south west by Bleury street, and on the north east by the remainder of said lot No. 175-14.

KENT & TURCOTTE,
97, Saint James street.

W. M. KEARNS,
Auctioneer. 2880

Licitation

LICITATION.

Notice is hereby given that, under and by virtue of a judgment of the superior court, sitting at Three Rivers, in the district of Three Rivers, on the 24th June, 1904, in a cause in which Dame Séverine Deveau, of the town of Waterbury, in the state of Connecticut, one of the united states of America, widow of Louis Napoléon Durocher, in his lifetime bookkeeper, of the same place, and Dame Elizabeth Deveau, wife by contract separated as to property of Alphonse Lépine, dairyman, and from him authorized to the ends of the present, and the said Alphonse Lépine for authorizing and assisting his said wife and for every other end of right, both of the town of Maisonneuve, in the district of Montreal, are Plaintiffs, and Miss Evélina Deveau, spinter using of her rights, Dame Sophie Robichon, wife by contract separated as to property of Louis Philippe St. Pierre, grocer, and from him duly authorized to the effect of the present, and the said Louis Philippe St. Pierre, in as

assister sa dite épouse et pour toutes autres fins que de droit, tous de la cité des Trois-Rivières, et Joseph Wilfrid Deveau, autrefois de la cité des Trois-Rivières, absent de la province de Québec, et Louis Philippe St. Pierre surnommé, en sa qualité de curateur aux biens du dit Joseph Wilfrid Deveau, nommé comme tel par sentence du protonotaire de cette cour, homologuant l'acte d'avis de parents de ce dernier aux fins de nommer un curateur à ses biens pour le représenter en la présente cause et pour toutes autres fins que de droit, étaient défendeurs, ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir :

1° Un emplacement situé au sud-est de la rue Notre-Dame, en la cité des Trois-Rivières, désigné par le numéro six cent quatre-vingt-treize (693), au cadastre de la dite cité, contenant, d'après le dit cadastre, vingt-deux pieds de front et vingt-deux pieds sur la ligne qui le divise du lot No 696, quatre-vingt-douze pieds sur la ligne qui le divise du lot No 692, et quatre-vingt-douze pieds sur la ligne qui le divise des lots Nos 694 et 695—avec une maison en brique dessus construite, et avec un passage de sept pieds de largeur, en commun avec les propriétaires des lots Nos 692 et 696, du dit cadastre, partant de la profondeur du dit lot No 693 et allant à la rue Craig, en passant sur les dits lots Nos 692 et 696—circonstances et dépendances.

2° Un emplacement situé au sud-est de la rue Notre-Dame, en la cité des Trois-Rivières, désigné par le numéro six cent (600), au cadastre officiel de la dite cité, contenant, d'après le dit cadastre, soixante pieds de front sur cinquante-deux pieds de profondeur—avec une maison en bois dessus construite, circonstances et dépendances.

Les immeubles ci-dessus désignés seront, séparément, mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, le VINGT ET UNIÈME jour de SEPTEMBRE 1904, à DIX heures du matin ou aussitôt que possible ensuite, cour tenante, dans la salle d'audience du palais de justice, en la cité des Trois-Rivières; sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges, déposé au greffe du protonotaire de la dite cour; et toute opposition, afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire, à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication; et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et, à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent avis, elles seront forcloses du droit de le faire.

2715

L. P. GUILLET,
Procureur des demandeurs.
[Première publication, 20 août 1904.]

Ventes par le Shérif—Beauce

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Beauce.

Beauce, à savoir : } JAMES A. SCOTT, Deman-
No. 115. } deur, *ès qualité*; contre
JOSEPH LECLERC, Défendeur, à savoir :

Un emplacement situé en le village de la paroisse de Saint-Edouard de Frampton, étant connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la dite paroisse de Saint-Edouard de Frampton, sous le lot numéro trois cent cinquante-six (356) et partie du lot numéro trois cent cinquante-trois (353); bornée

much as wanted to authorize and assist his said wife and for any other end of right, all of the city of Three Rivers, and Joseph Wilfrid Deveau, formerly of the city of Three Rivers, absent from the province of Quebec, and Louis Philippe St. Pierre aforesaid, in his quality of curator to the property of the said Joseph Wilfrid Deveau, appointed as such by an ordinance of the prothonotary of this court, homologating the deed of advice of the relatives of the latter to the end of appointing a curator to his property to represent him in the present cause and for any other end of right, are Defendants, ordering the licitation of certain immoveables described as follows, to wit :

1. A lot of land situate on the south east side of Notre Dame street, in the city of Three Rivers, designated by number six hundred and ninety three (693), on the cadastre of the said city, containing, according to said cadastre, twenty two feet in front and twenty two feet on the line which divides it from the lot No. 696, ninety two feet on the line which divides it from the lot No. 692, and ninety two feet on the line which divides it from the lots Nos. 694 and 695—with a brick house thereon erected, and with a passage seven feet wide, in common with the proprietors of the lots Nos. 692 and 696, of said cadastre, going from the depth of said lot No. 693 to Craig street, in passing on the lots Nos. 692 and 696—circumstances and dependencies.

2. A lot of land situate on the south east side of Notre Dame street, in the city of Three Rivers, designated by number six hundred (600), on the official cadastre of said city, containing, according to said cadastre, sixty feet in front by fifty two feet in depth—with a wooden house thereon erected, circumstances and dependencies.

The immoveables above described will be, separately, put up to auction and adjudged to the last and highest bidder, on the TWENTY FIRST day of SEPTEMBER, 1904, at TEN o'clock in the morning or as soon as possible after, sitting the court, in the court room of the court house, in the city of Three Rivers; subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges, deposited in the office of the prothonotary of the said court; and any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation, must be filed in the office of the prothonotary of the said court, at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication; and any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

2716

L. P. GUILLET,
Attorney for plaintiffs.
[First published, 20th August, 1904.]

Sheriff's Sales—Beauce

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court—District of Beauce.

Beauce, to wit : } JAMES A. SCOTT, Plaintiff,
No 115. } *ès-qualité*; against JOSEPH
LECLERC, Defendant, to wit :

A lot situate in the village of the parish of Saint-Edouard de Frampton, being known and described on the official plan and book of reference of the cadastre for the said parish of Saint-Edouard de Frampton, as lot number three hundred and fifty six (356) and part of lot number three hundred and fifty three (353); this part of lot three hundred and

cette partie de lot trois cent cinquante-trois (353), comme suit : d'un côté par Thomas Brochu ou représentant et Louis Giroux, et d'autre côté par Esdras Cliche, en arrière par Philéas Dutilde, et en avant par le lot 356—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint Edouard de Frampton, le VINGT-UNIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

JOS. POIRIER,

Bureau du Shérif, Shérif.
Village de Saint-Joseph, Beauce, 15 août 1904. 2717

[Première publication, 20 août 1904.]

Ventes par le Shérif—Chicoutimi

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure.—District de Chicoutimi.

Chicoutimi, à savoir : } LADISLAS E. OTIS, No 1166. } L commerçant, de la ville de Roberval, Demandeur; contre ROMUALD MIGNAULT, ci-devant de Saint-Cyrille de Normandin, maintenant de Portneuf, comté de Saguenay, Défendeur.

Un lot de terre numéro quarante-neuf, du cinquième rang du canton Normandin; joignant du côté nord-ouest à Joseph Mignault et du côté sud-est à John Trouddell et les lots numéros quarante-neuf B et cinquante, du sixième rang du canton Normandin, joignant du côté nord-ouest à Trefflé Fortin, et du côté sud-est, à Gonzague Mercier, le tout de la contenance de deux cent quarante-trois acres en superficie, plus ou moins et le tout ne formant qu'une seule propriété—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la dite paroisse de Saint-Cyrille de Normandin, à DIX heures de l'avant-midi, le ONZIEME jour du mois d'OCTOBRE prochain.

O. BOSSÉ, Shérif.
2943

Bureau du Shérif, Shérif.
Chicoutimi, 7 septembre 1904. 2943
[Première publication, 10 septembre 1904.]

Ventes par le Shérif—Montréal

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

fifty three (353), being bounded as follows, to wit: on one side by Thomas Brochu or representative and Louis Giroux, and on the other side by Esdras Cliche, in rear by Phileas Dutilde, and in front by lot 356—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Edouard de Frampton, on the TWENTY FIRST day of SEPTEMBER next, at ELEVEN of the clock in the forenoon.

JOS. POIRIER,

Sheriff's Office, Sheriff.
Village of Saint Joseph, Beauce, 15th August, 1904. 2718

[First published, 20th August, 1904.]

Sheriff's Sales—Chicoutimi

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS

Superior Court.—District of Chicoutimi.

Chicoutimi, to wit: } LADISLAS E. OTIS, trader, No 1166. } L of the town of Roberval, Plaintiff; against ROMUALD MIGNAULT, formerly of Saint Cyrille de Normandin, now of Portneuf, county of Saguenay, Defendant.

A lot of land being number forty nine, of the fifth range of the township Normandin; bounded on the north west side by Joseph Mignault, and on the south east side by John Trouddell and the lots numbers forty nine B and fifty, of the sixth range of the township Normandin, on the north west side by Trefflé Fortin, and on the south east side by Gonzague Mercier, the whole containing two hundred and forty three acres in area, more or less, and forming in all only one single property—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the said parish of Saint Cyrille de Normandin, at TEN of the clock in the forenoon, on the ELEVENTH day of the month of OCTOBER next.

O. BOSSÉ, Sheriff.
2944

Sheriff's Office, Sheriff.
Chicoutimi, 7th September, 1904. 2944
[First published, 10th September, 1904.]

Sheriff's Sales—Montreal

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.

Avis public est par les présentes donné que les propriétés immobilières ci-après mentionnées, et plus spécialement désignées dans une cédula déposée dans mon bureau, le vingt-neuvième jour d'août 1904, seront vendues par moi, à mon bureau, dans la cité de Montréal, SAMEDI, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE prochain 1904, à ONZE heures de l'avant-midi, à raison d'une réclamation de la cité de Montréal, pour taxes et contributions foncières dues, telles que détaillées dans la dite cédula.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLE

Public notice is hereby given that the immovable properties mentioned, and more particularly described in schedule filed in my office, the twenty ninth day of August, 1904, will be sold by me, at my office, in the city of Montreal, on SATURDAY, the FIFTEENTH day of OCTOBER next, 1904, at ELEVEN o'clock in the forenoon, upon claim by the city of Montreal, for taxes and assessments due, as detailed in the said schedule.

No de la cédula.	Schedule No.	Quartier.	No du cadastre.	Subdivision.	No de la rue.	Rue.	Propriétaire cotisé.	Montant réclamé.	Nature des réclamations.	Nouveaux noms des quartiers pour fins municipales. — New names of wards for municipal purposes.
		Ward.	Cadastral No.	Subdivision.	Street number.	Street.	Assessed proprietor.	Amount claimed.	Nature of claims.	
6		Centre.....	140	.....	17	St-Jacques-St. James	Marie Jos. Elzéar Drolet.....	\$267 97	Cotisations annuelles—annual assessments.	
8		Ste-Anne —								
		Ste. Anns.	284	.....	135, 137 et—and 139	Congrégation.....	Dame Ellen Stuart, veuve de—widow of Miles McMillan.....	94 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	
11		Ste-Anne —								
		Ste. Anne.	1240	.....	2268, 2270, 2272 et— and 2274	Notre-Dame.....	Dame Marie Vauthier, veuve de— widow of Bruno Loignon.....	984 80	Cotisations spéciales—special assessments.	
15		Ste-Anne —								
		Ste. Anns.	1304	.....	2100, 2102 et—and 2104	Notre-Dame.....	Dame Elizabeth V. Clouthier veuve de—widow of Gabriel Ph. Gareau.	170 84	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
17		Ste-Anne —								
		Ste. Anns.	1353	.....	13, 13a et—and 15 15a	Eleonor.....	John Skelly.....	131 25	Cotisations annuelles—annual assessments.	
18		Ste-Anne —								
		Ste. Anns.	Partie de—part of 1613.....	.....	108 et—and 110	Prince.....	Mary Helen O'Laughlin, Thomas Hanley, tuteur—tutor.....	65 63	Cotisations annuelles—annual assessments.	
24		Ste-Anne —								
		Ste. Anns.	1859	.....	41	St-Maurice.....	William Herbert Evans.....	52 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	
25		Ste-Anne —								
		Ste. Anns.	1886	.....	555, 557, 559, 561, 563, 565 et—and 567 59 et—and 63 18	St-Paul..... St-Henri—St. Henry. St-Maurice.....	William Herbert Evans.....	641 72	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	

Sujet à la substitution créée par le testament de James Shank Evans, devant J. H. Isaacson, N. P., le 9 janvier 1892, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal Ouest le 30 janvier 1892, sous le No 121810.—Subject to the substitution created by the last will and testament of James Shank Evans, before J. H. Isaacson, N. P., on the 9th January, 1892, and duly registered, in the registry office for Montreal West, on the 30th January, 1892, under No. 121810.

27	St-Antoine..	Partie de—part of 54	1176, 1178 et—and 1180	St-Jacques—St. James	Dame M. Sophie Asselin, veuve de— widow of Wm. E. McEville.....	107 05	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-Joseph.
31	St-Antoine..	Partie de—part of 208	1100a et—and 1100b	St-Jacques—St. James	Wm. Bryan Foster.....	85 94	Cotisations annuelles et spéciales .annual and special assessments.....	St-Joseph.
33	St-Antoine..	231	1073 et—and 1075 166, 168 et—and 170 et—and 170a	St-Jacques—St. James Chatham.....	Martin Hickey, Elizabeth alias Lizzie Hickey, Martin Jas. Hickey, David Wm. Hickey, Chs. Parnell Hickey et—and Charles Cross, petit-fils de —grandson of Helen Hickey, épou- se de—wife of Albert Cross.....	214 19	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-Joseph.
34	St-Antoine..	232	1061, 1063, 1065 et— and 1067 173A, 175, 177, 177A, 179, 179A, 181, 181A	St-Jacques— St. James..... Chatham.....	Martin Hickey, Elizabeth alias Lizzie Hickey, Martin Jas. Hickey, David Wm. Hickey, Chs. Parnell Hickey et—and Charles Cross, petit fils de —grandson of Helen Hickey, épou- se de—wife of Albert Cross.....	281 72	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	Saint-Joseph.
35	St-Antoine..	233	1055, 1057, 1059 et— and 1059A	St-Jacques— St. James.....	Martin Hickey, Elizabeth alias Lizzie Hickey, Martin James Hickey, Da- vid Wm Hickey, Chs. Parnell Hic- key et—and Charles Cross, petit- fils de—grandson of Helen Hickey, épouse de—wife of Albert Cross....	211 10	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	
39	St-Antoine..	Partie de—part of 529	2299	Notre-Dame.....	Dame Corinne Charest, épouse de— wife of Ernest Lemire et—and Dame Angelina Charest, épouse de—wife of Odilon Lemire.....	1810 00	Cotisations spéciales—special assessments.	Saint-Joseph
43	St-Antoine..	689	180	St-Antoine.....	Annie Goodman, veuve de—widow of Henry Aussem, Joseph F. Aussem, John L. Aussem, Alexandria Aus- sem, épouse de—wife of Percy Car- roll Ryan, Margaret Aussem, épou- se de—wife of Richard C. Lawren- ce et—and Ellen, Annie, John Henry et—and Alice Aussem, mineurs—minors.....	157 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	Saint-Joseph
47	St-Antoine..	Partie de—part of 767	2125 et—and 2127	Notre-Dame.....	Succession—Estate Paul A. Rodier..	4408 91	Cotisations spéciales—special assessments.	Saint-Joseph

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. Ward.	No du cadastre. Cadastral No.	Subdivision. Subdivision.	No de la rue. Street number.	Rue. Street.	Propriétaire cotisé. Assessed proprietor.	Montant réclamé. Amount claimed.	Nature des réclamations. Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour fins municipales.— New names of wards for municipal purposes.
48	St-Antoine..	802 et partie de —and part of 787	.....	31, 33, 35, 37, 39, 41 et—and 43	Quarré Chaboillez— Chaboillez square..	John Kavanagh.....	\$472 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	Saint-Joseph
Sujet à la substitution créée par le testament de Michael Kavanagh, devant E. Prudhomme, N. P., le 31 décembre 1889, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal Ouest, le 21 avril 1890, sous le No 118928.—Subject to the substitution created by the last will and testament of Michael Kavanagh, before E. Prudhomme, N. P., on the 31st December, 1889, and duly registered, in the registry office for Montreal West, on the 21st April, 1890, under No. 118928.									
52	St-Antoine..	828	.....	7, 9, 11 et—and 13	Carré Chaboillez— Chaboillez square..	Dame Margaret McSorley, veuve de —widow of Nicholas Métayer dit St-Onge, usufruitière—usufructuary	472 50	Cotisations annuelles—Annual assessments.	Saint-Joseph
Sujet à la substitution créée par la donation faite par Nicholas Métayer dit St-Onge, à Alfred Métayer dit St-Onge, et Albert Métayer dit St-Onge, devant L. Bélanger, N. P., le 20 novembre 1889, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal Ouest, le 21 novembre 1889, sous le No 118180.—Subject to the substitution created by the donation made by Nicholas Métayer dit St. Onge, to Alfred Métayer dit St. Onge, and Albert Métayer dit St. Onge, before L. Belanger, N. P., on the 20th November, 1889, and duly registered in the registry office for Montreal West, on the 21st November, 1889, under No. 118180.									
54	St-Antoine	Partie de—part of 869	.....	19, 21, 23 et—and 25	Pea Lane.....	Succession—Estate Jean-Bte Pallascio	94 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-Joseph.
5	St-Antoine..	1597 et partie de—and part of 1599	.....	1080	Dorchester.....	Wm Herbert Evans.....	1050 00	Cotisations annuelles—annual Assessments.	St-André— St. Andrew.
81	St-Antoine..	87	67	71	Coursol.....	Alexander MacDonald.....	57 63	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-Joseph.
82	St-Antoine..	462	8	154 et—and 156	Lusignan.....	Dame Louisa W. Hurd, veuve de widow of Rice M. Howard.....	105 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-Joseph.
83	St-Antoine..	462	9	150 et—and 152	Lusignan.....	Dame Louisa W. Hurd, Veuve de widow of Rice M. Howard.....	105 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-Joseph.
104	St-Antoine..	1423, 1423 a	Partie de— part of 9— Partie de— part of 2	107	Metcalfe.....	George A. Cameron.....	196 87	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-George.

107	St-Antoine..	1637	31	423, C. D. E.	St-Antoine	Louis A. Henry, Jr.....	221 39	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-André— St. Andrew.
108	St-Antoine..	1639	10	469	St-Antoine.....	John Gow.....	157 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	St-André— St. Andrew.
131	St-Antoine...	1823	1	249	Université— University..	William Herbert Evans.....	174 60	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-George
132	St-Antoine...	1823	8, 9 et—and 10	st—and 4	Place Underhill— Underhill Place..	William Herbert Evans.....	197 51	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-George
133	St-Antoine...	1843	1	52	Durocher.....	Dame Emma Tassé, épouse de—wife of Guillaume A. Nantel.....	243 28	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-George
134	St-Antoine...	1843	2	50	Durocher.....	Dame Emma Tassé, épouse de—wife of Guillaume A. Nantel.....	364 40	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-George
135	St-Antoine...	1843		48	Durocher.....	Dame Emma Tassé, épouse de—wife of Guillaume A. Nantel.....	240 50	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	St-George
136	St-Laurent— St. Lawrence	11-A et—[and 11-B		Lot	St-Laurent— St. Lawrence..	Succession—Estate Stanley C. Bagg,	230 98	Cotisations annuelles—annual assessments.	
139	St-Laurent— St. Lawrence	104		466	St-Urbain.....	Maternité de Montréal—The Montreal Maternity.....	656 25	Cotisations annuelles—annual assessments.	
141	St-Laurent— St. Lawrence	Partie de — part of 127		476, 478, 480 et —and 482	St-Laurent— St. Lawrence..	Pierre Labelle.....	17 75	Cotisations spéciales—special assessments.	
142	St-Laurent— St. Lawrence	Partie de— part of 130		468, 470, 472 et—and 474	St-Laurent— St. Lawrence..	Joseph Vanier.....	126 63	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.	
148	St-Laurent— St. Lawrence	Partie de —part of 217.....		149	St - Alexandre — St. Alexander.....	Alexander Joseph Corley.....	124 52	Cotisations annuelles—annual assessments.	
150	St-Laurent— St. Lawrence	Partie de—part of 326..		408 et—and 410	St-Laurent—St. Law- rence	Alfred Brunet.....	28 01	Cotisations spéciales—special assessments.	

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre — Cadastral No.	Subdivision. — Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclamé. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour fins municipales.— New names of wards for municipal pur- poses.
152	St-Laurent— St. Lawrence	Partie N. O. de —N. W. part of 326.....		416, 430, 432 et— and 432½	St-Laurent—St. Law- rence.....	Alfred Brunet.....	\$79 70	Cotisations spéciales—special assessments.	
154	St-Laurent— St. Lawrence	Partie de—part of 350.....		256, 258, 260 et— and 262	St-Laurent—St. Law- rence.....	Pierre Labelle.....	50 53	Cotisations spéciales—special assessments.	
161	St-Laurent— St. Lawrence	Partie de—part of 613.....		158, 160, 162, 164 et— and 166	St-Laurent—St. Law- rence.....	Alexander M. Foster.....	394 28	Cotisations spéciales et annuelles—special an annual assessments.	
162	St-Laurent— St. Lawrence	Partie de—part of 615.....		146, 148, 150 et— and 152	St-Laurent—St. Law- rence.....	Alfred Brunet.....	33 70	Cotisations spéciales—special assessments.	
163	St-Laurent— St. Lawrence	Partie de—part of 616.....		146, 148, 150 et— and 152	St-Laurent—St. Law- rence.....	Alfred Brunet.....	30 00	Cotisations spéciales—special assessments.	
165	St-Laurent— St. Lawrence	Partie de—part of 624.....		108 et— and 110	St-Laurent—St. Law- rence.....	Jean M. Papineau.....	42 72	Cotisations spéciales—special assessments.	
168	St-Laurent— St. Lawrence	696	G et— and J	67 et— and 69	Hermine.....	Martha Kearns.....	78 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	
169	St-Laurent— St. Lawrence	696	H	708, 710, 712, 714 et— and 716	Lagauchetière.....	Martha Kearns.....	131 25	Cotisations annuelles—annual assessments.	
199	St-Louis.....	90 et— and 91		512	Lagauchetière.....	Joseph Arthur Lamarche.....	199 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	

201	St-Louis	Partie de—part of 118.....	39 63½	Cadioux..... Vitré.....	Alphonse Lamoureux.....	50 00	Cotisations annuelles—annual assessments.
-----	---------------	-------------------------------	-----------	----------------------------	-------------------------	-------	---

Sujet à la substitution créée par le testament d'Henriette Genon, épouse d'Eugène Lamoureux, devant F. Rieutord, N. P., le 9 mai 1884, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 21 décembre 1888, sous le No 22441; et le testament d'Eugène Lamoureux, devant F. Rieutord, N. P., le 28 juillet 1884, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 9 octobre 1889, sous le No 24431.—Subject to the substitution created by the last will and testament of Henriette Genon, wife of Eugene Lamoureux, before F. Rieutord, N. P., on the 9th May, 1884, and duly registered in the Registry office for Montreal East, on the 21st December, 1888, under No. 22441; and the last will and testament of Eugene Lamoureux, before F. Rieutord, N. P., on the 28th July, 1884, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 9th October, 1889, under No. 24431.

202	St-Louis	Partie de—part of 118.....	41	Cadioux.....	Thomas et— and Alphonse Lamoureux	65 63	Cotisations annuelles—annual assessments.
-----	---------------	-------------------------------	----	--------------	-----------------------------------	-------	---

Sujet à la substitution créée par le testament d'Henriette Genon, épouse de Eugène Lamoureux, devant F. Rieutord, N. P., le 9 mai 1884, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 2 décembre 1888, sous le No 22441; et le testament d'Eugène Lamoureux, devant F. Rieutord, N. P., le 28 juillet 1884, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 9 octobre 1889, sous le No 24431.—Subject to the substitution created by the last will and testament of Henriette Genon, wife of Eugène Lamoureux, before F. Rieutord, N. P., on the 9th May, 1884, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 21st December, 1888, under No. 22441, and the last will and testament of Eugene Lamoureux, before F. Rieutord, N. P., on the 28th July, 1884, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 9th October, 1889, under No. 24431.

210	St-Louis	320	256, 258 et — and 260	Avenue — Hôtel de Ville Avenue.....	John Skelly.....	297 38	Cotisations annuelles—annual assessments.
215	St-Louis	528	222, 224 et — and 226	Cadioux.....	Compagnie de l'Opéra Comique de Montréal.....	420 00	Cotisations annuelles—annual assessments.
219	St-Louis	540	261, 263 et — and 265	St-Laurent—St. Law- rence	William R. Adams.....	215 82	Cotisations spéciales—special assessments.
220	St-Louis	Partie de—part of 545	297A, 299, 299½, 301, 303, 303½, 305 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236 et— and 238	St-Laurent— St. Lawrence.. St-Dominique.....	Succession—Estate Charles Wilson..	504 31	Cotisations spéciales et annuelles—Special and annual assessments.

Sujet à la substitution créée par le testament de Charles Wilson, devant P. E. Normandeau, N. P., le 15 juin 1875 et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal Est, le 14 novembre 1877, sous le No 234.—Subject to the substitution created by the last will and testament of Charles Wilson, before P. E. Normandeau, N. P., on the 15th June, 1875, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 14th November, 1877, under No. 234.

229	St-Louis	785	276 353, 355, 355A, 357, 359 et—and 361	St-Dominique..... St-Laurent— St. Lawrence..	Moses Yasinoovsky.....	476 99	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.
230	St-Louis	791	381, 383 et—and 385 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118 et— and 120	St-Laurent— St. Lawrence.. St-Norbert.....	Joseph Vanier.....	271 71	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. Ward.	No du cadastre. Cadastral No.	Subdivision. Subdivision.	No de la rue. Street number.	Rue. Street.	Propriétaire cotisé. Assessed proprietor.	Montant réclamé. Amount claimed.	Nature des réclamations. Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour fins municipales. New names of wards for municipal pur- poses.
237	St-Louis	908 A	.....	19	Prince Arthur.....	Dame Bridget Ryan, veuve de—widow of James Sweeny.....	\$53 39	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.	
255	St-Louis	381 375 B Partiede—Part of 375 A Partiede—Part of 375.....	11 et—and 12 1 et—and	Lot	Dorchester.....	Ovide Robillard.....	141 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	
273	St-Louis....	902	Partie N. O. de—N. W. part of 18 Partie S. O. de—S. W. part of 19..	121	Avenue Laval— Laval Avenue.	Dame Alice-Emond, épouse de—wife of W. T. Zéphirin Lyons-Gauthier.	105 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	
<p>Sujet à l'usufruit et jouissance créés en vertu d'une donation faite par Arthur Caron, par le contrac de mariage entre la dite Dame Alice Emond et W. T. Zéphirin Lyons-Gauthier, devant V. Morin, N. P., le 26 septembre 1898, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal Est, le 1er octobre 1898, sous le No 46905.—Subject to the usufruct and enjoyment created in virtue of a donation made by Arthur Caron, in the marriage contract between the said Dame Alice Emond, and W. T. Zéphirin Lyons-Gauthier, before V. Morin, N. P., on the 26th September, 1898, and duly registered in the registry office of Montreal East, on the 1st October, 1898, under No 46905.</p>									
291	St-Louis	942	Partie de — part of 6	221, 223 et—and 225	St-Hypolite.....	Joseph O'Callaghan Mignault.....	145 58	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
<p>Sujet à la substitution créée par la donation faite par Pierre Bazile Mignault à Jos. O'Callaghan Mignault, devant E. G. Simard, N. P., le 27 juin 1887, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 3 septembre 1887, sous le No 19040.—Subject to the substitution created by the donation made by Pierre Bazile Mignault to Jos. O'Callaghan Mignault, before E. G. Simard, N. P., on the 27th June, 1887, and duly registered in the registry office fort Montreal East, on the 3rd September, 1887, under No. 19040.</p>									
293	St-Jacques— St. James.	105	.....	27 et—and 29 256, 258, 258a et—and 260	St-Timothy..... Craig.....	F. X. Chef dit Vadeboncœur alias Smith, Alice et — and Bernadette Chef dit Vadeboncœur alias Smith.	267 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	

294	St-Jacques— St. James.	Partie de—part of 134.....	1365 et—and 1367	Notre-Dame.....	Dame Ernestine Shotte, veuve de— widow of Theobald Vital Chivé....	294 70	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....
302	St-Jacques— St. James.	586 et partie de —and part of 593.....	179	Amherst.....	Thomas Lamoureux.....	155 96	Cotisations annuelles—annual assessments.

Sujet à la substitution créée par le testament d'Henriette Genon, épouse d'Eugène Lamoureux, devant F. Rieutord, N. P., le 9 mai 1884, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 21 décembre 1888, sous le No 22441; et le dernier testament d'Eugène Lamoureux, devant F. Rieutord, N. P., le 28 juillet 1884, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 9 octobre 1889, sous le No 24431.—Subject to the substitution created by the last will and testament of Henriette Genon, wife of Eugène Lamoureux, before F. Rieutord, N. P., on the 9th May, 1884, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 21st December, 1888, under No. 22441; and the last will and testament of Eugène Lamoureux, before F. Rieutord, N. P., on the 28th July, 1884, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 9th October, 1889, under No. 24431.

304	St-Jacques— St. James.	596	252, 254, 256, 258, 258½ et—and 260	Wolfe.....	Henry Alfred Archambault.....	126 00	Cotisations annuelles—annual assessments.
305	St-Jacques— St. James.	765	368, 370, 372, 374 et— and 376 1072	Wolfe..... De Montigny.....	Henry Alfred Archambault.....	147 00	Cotisations annuelles—annual assessments.
308	St-Jacques— St. James.	918	510, 512, 514, 516 et— and 518	St-Timothy.....	Georges Rousseau et—and Sophranie Duverger épouse de—wife of J. Hu- bert Beaudoin.....	119 14	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments..... Lafontaine.
311	St-Jacques— St. James.	½ N. O.—N. W. ½ 987.....	264, 264a et— and 264b	Montcalm.....	James Edward Hughes, usufruitier— usufructuary.....	86 63	Cotisations annuelles—annual assessments. Lafontaine

Sujet à la substitution créée par le testament de James Hughes, le 9 juillet 1872, devant Joseph Aussem, N. P., et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 8 avril 1873, sous le No 72515, G. H. R.—Subject to the substitution created by the last will and testament of James Hughes, on the 9th July, 1872, before Joseph Aussem, N. P., and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 8th April, 1873, under No. 72515, G. H. R.

312	St-Jacques— St. James.	1009a	325a, 325½, 327 et— and 329.....	Montcalm.....	George Jeffrey, Matthew Jeffrey, Wm. Smith Jeffrey et—and Mar- garet Jeffrey épouse de—wife of Peter Anderson.....	55 13	Cotisations annuelles—annual assessments. Lafontaine
-----	---------------------------	-------	-------------------------------------	---------------	---	-------	--

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. — Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre. — Cadastral No.	Subdivision. — Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclamé. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour fins municipales... New names of wards for municipal pur- poses.
318	St-Jacques— St. James.	1155	54 et—and 55	694, 696, 698 et—and 700	Wolfe	Benoit Antoine Drapeau.....	\$49 88	Cotisations annuelles—annual assessments.	Lafontaine
320	St-Jacques— St. James.	1203	85 et partie de— and part of 83.	430	Berri	Romuald Delfausse.....	144 28	Cotisations annuelles—annual assessments.	Lafontaine
323	St-Jacques— St. James.	1211	37	66 et—and 68	Parc Lafontaine—La- fontaine park....	George Rousseau et— and Sophranie Duverger, épouse de— wife of J. Hubert Beaudoin.....	88 10	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	Lafontaine
331	Ste-Marie— St. Mary..	248	.....	58, 60 et—and 62	Champlain	Succession—estate Michael Riordan..	91 88	Cotisations annuelles—annual assessments.	Papineau
332	Ste-Marie— St. Mary..	283	.....	122 et—and 124	Panet	Napoleon Mathieu	6 93	Cotisations spéciales—special assessments.	Papineau
333	Ste-Marie— St. Mary..	285	.....	110 et—and 112	Panet	Napoléon Mathieu.....	6 70	Cotisations spéciales—special assessments.	Papineau
334	Ste-Marie— St. Mary..	369	.....	131 et—and 133	Plessis.....	Dame Philomène Canale, épouse de— wife of Ephrem N. Hurtubise.....	44 63	Cotisations annuelles—annual assessments.	Papineau

Sujet à la substitution créée par le testament de Giovanni Canale, devant M. Perrault, N. P., le 27 janvier 1892, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 2 septembre 1892, sous le No 32123.—Subject to the substitution created by the last will and testament of Giovanni Canale, before M. Perrault, N. P., on the 27th January, 1892, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 2nd September, 1892, under No. 32123.

336	Ste-Marie— St. Mary..	Partiede—Part of 471.....	80, 82, 84, 86, 88, 88a, 90, 90a, 92 et—and 92a.....	Avenue DeLorimier— DeLorimier Avenue.				
			7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51 et—and 53.....	Kent.....	Dame Jane Kenny, épouse de—wife of William Mann.....	840 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	Papineau.
342	Ste-Marie— St. Mary..	Partiede—Part of 910.....	375 et—and 377	Plessis.....	Dame Marie L. Plamondon, épouse de—wife of Giovanni Canale.....	52 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	Papineau.

Sujet à la substitution créée par le testament de Giovanni Canale, devant M. Perrault, N. P., le 27 janvier 1892, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 2 septembre 1892, sous le No 32123.—Subject to the substitution created by the last will and testament of Giovanni Canale, before M. Perrault, N. P., on the 27th January, 1892, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 2nd September, 1892, under No. 32123.

344	Ste-Marie— St. Mary..	987 et—and 988.....	365, 367, 367½, 369, 371 et—and 373	Panet.....	Dame Sarah Watkins Fraser, épouse de—wife of Henry P. Wall.....	110 15	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	Papineau.
345	Ste-Marie— St. Mary..	1038.....	478, 480 et—and 482	Maisonneuve.....	Arthémise-Bélanger.....	65 63	Cotisations annuelles—annual assessments.	Papineau.
348	Ste-Marie— St. Mary..	Partiede—Part of 1137.....	546a	Avenue Papineau —Papineau avenue.	Isaac Kert.....	105 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	Papineau.
349	Ste-Marie— St. Mary..	Partie S. de— Part S. of 1225.....	491	Avenue Papineau —Papineau avenue.	Dame Amélia Sophia Stanley, veuve de—widow of Charles Sheppard..	708 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	Papineau.

Sujet à la substitution créée par la donation faite par Amélia Sophia Stanley, veuve de Charles Sheppard, à George J. Sheppard, et Edmund Sheppard, et à Gertrude Ann Sheppard, devant W. de M. Marler, N. P., le 1er avril 1901, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-Est, le 3 mai 1901, sous le No 53012.—Subject to the substitution created by the donation made by Amelia Sophia Stanley, widow of Charles Sheppard, to George J. Sheppard, and Edmund Sheppard, and to Gertrude Ann Sheppard, before W. de M. Marler, N. P., on the 1st April, 1901, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 3rd May, 1901, under No. 53012.

350	Ste-Marie— St. Mary..	1302a.....	Terrain—ground,....	Fullum.....	Succession — Estate Charles Shep- pard, Sr.	124 97	Cotisations annuelles—annual assessments.	
355	Ste-Marie— St. Mary..	1101.....	11	376	Avenue Papineau —Papineau avenue.	Charles R. Grothé.....	118 13	Cotisations annuelles—annual assessments. Papineau.

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédula. Schedule No.	Quartier. Ward.	No du cadastré. Cadastral No.	Subdivision. Subdivision.	No de la rue. Street number.	Rue. Street.	Propriétaire cotisé. Assessed proprietor.	Montant réclamé. Amount claimed.	Nature des réclamations. Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour les fins municipales. New names of wards for municipal pur- poses.
372		Partie N. E. de —N. E. part of 83		372 38, 40, 42, 44, 48 et— and 50.	Ste-Catherine.....	Pierre Filion.....	\$863 13	Cotisations spéciales—special assessments.	
373		Partie de—part of 83		378, 380, 382 et—and 384.	Ste-Catherine.....	Pierre Filion.....	348 66	Cotisations spéciales—special assessments.	
380		Partie de—part of 138		429 38 et—and 40	Ste-Catherine..... Seaver.....	Dame M. Corinne F. A. Rolland, épouse de—wife of Hon. R. Préfontaine.	586 40	Cotisations spéciales—special assessments.	
397		29	190		Ste-Catherine.....	The Montreal Land and Improvement Company.....	28 87	Cotisations spéciales—special assessments.	
398		29	191	130, 132 et—and 134	Ste-Catherine.....	The Montreal Land and Improvement Company.....	19 25	Cotisations spéciales—special assessments.	
399		29	192	136, 138 et—and 140	Ste-Catherine.....	The Montreal Land and Improvement Company.....	19 25	Cotisations spéciales—special assessments.	
429		76	7 et—and 8	357, 359, 361 et—and 363	Ste-Catherine.....	John Bumbray.....	350 40	Cotisations spéciales—special assessments.	
430		76	Parties de— parts of 9—et —and 10	339, 341, 343, 345 et— and 347	Ste-Catherine.....	Augustin Tétrault.....	650 39	Cotisations annuelles—annual assessments.	
431		76	11, 12 et—and 13	327, 329, 331, 333, 335, et—and 337	Ste-Catherine.....	Pierre Tétrault.....	848 95	Cotisations spéciales—special assessments.	
432		76	Partie de — part of 1	Lot	Ste-Catherine.....	Pierre Tétrault.....	429 45	Cotisations spéciales—special assessments.	
437		97	14 et—and 15		Avenue Chicago— Chicago avenue..	The Chateauguay and Northern Rail- way Company.....	41 80	Cotisations annuelles—annual assessments.	
438		148	1716		Ste-Catherine.....	Daniel Donnelly.....	505 85	Cotisations spéciales—special assessments.	
439		148	Partie de — part of 63.		Ste-Catherine.....	Daniel Donnelly.....	63 75	Cotisations spéciales—special assessments.	
440		159	279		Ontario.....	John Mackintosh Ferguson.....	15 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	

Partie du village Hochelaga maintenant annexée à la cité de Montréal et formant le quartier Hochelaga.—Part of the village of Hochelaga now annexed to the city of Montreal and forming the Hochelaga ward.

470	Partie du village d'Hochelega maintenant annexée à la cité de Montréal, et formant le quartier Ste-Marie—Part of village of Hochelega now annexed to the city of Montreal, and forming the Ste. Marys ward.	166	615	Iberville.....	Joseph U. Emard.....	15 75	Cotisations annuelles—annual assessments.		
		1598	64						
474	Village St.-Jean-Baptiste, maintenant annexé à la cité de Montréal et formant le quartier St.-Jean-Baptiste, St. Jean Baptiste village, now annexed to the city of Montreal and forming the St. Jean Baptiste ward.	23		1079	Cadioux.....	Augustin Noël Robreau Duplessis....	16 80	Cotisations annuelles—annual assessments.	
475		Partie de— part of 32		1031 et—and 1033	C. lieux.....	Cyrille-Alphonse Gervais.....	62 69	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
478		123		870a, 870b, 870 et—and 872	Cadioux.....	Félix Gareau, grevé de substitution..	63 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	
485		443		823, 825, 825a, 827 et—and 829 560	St-Urbain. Rachel.....	Wilfrid Duquette.....	130 74	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessment.	
488		1	58		Marie-Anne.....	Honoré Corbeil.....	15 30	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	Duvernay.
489		1	59 et—and 60		Marie-Anne.....	Honorius Corbeil.....	24 14	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.	Duvernay.
490		6	89	82, 84 et—and 86	Chambord.....	Marie-Louise Brien, épouse de—wife of Rémi Brault ; Louis-Adélard Brien ; Vitalis-Edmond Brien ; Jos.-Adhémar Brien ; Antoinette Edgeet—and William-Henry Edge.	27 68	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.	Duvernay.
491		6	90	88 et—and 90	Chambord.....	Marie-Louise Brien, épouse de—wife of Rémi Brault ; Louis-Adéla Brien ; Vitalis-Edmond Brien ; Jos.-Adhémar Brien ; Antoinette Edge et—and William-Henry Edge	27 68	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.	Duvernay.
492	6	91	92	Chambord.....	Marie-Louise Brien, épouse de—wife of Rémi Brault ; Louis-Adélard Brien ; Vitalis-Edmond Brien ; Jos.-Adhémar Brien ; Antoinette Edge et—and William-Henry Edge	27 68	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.	Duvernay.	

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre. — Cadastral No.	Subdivision. — Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclaré. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Nouveaux noms des quartiers pour les municipalités. New names of wards for municipal pur- poses.	
494	Village Saint-Jean Baptiste, maintenant annexé à la cité de Montréal et formant le quartier St-Jean-Baptiste.—Saint Jean Baptiste village, now annexed to the city of Montreal and forming the Saint Jean Baptiste ward.	6	108		Lasalle	Alphonse Racine	\$12 43	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.	Duvernay.	
496		6	125		Chambord	Alphonse Racine	9 02	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.	Duvernay.	
497		6	126		139 Chambord	Alphonse Racine	9 02	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.	Duvernay.	
503		7	218		20 et—and 22	Dufferin	Adolphe Gaudry	44 10	Cotisations annuelles—annual assessments.	Duvernay.
515		12	104, 105 et partie N. O. de—and N. W. part of 106	954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968 et—and 970		St-Jubert	Emmanuel Rochon	275 19	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
518		12	172 et—and 173		2, 4, 6 et—and 8	Ruelle—St. Hubert Lane	Pierre Cloutier	37 80	Cotisations annuelles—annual assessments.	
521		15	401		1061	St-Denis	Théodore A. Grothé	74 88	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
530		15	833		356 et—and 358	Irolet	Pierre Perron, usufruitier—usufructuary	31 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	
534		15	897 et—and 898		649 et—and 651	Sanguinet	Arthur Lemieux	77 70	Cotisations annuelles—annual assessments.	
535		15	899 et—and 900		653 et—and 655	Sanguinet	Arthur Lemieux	39 90	Cotisations annuelles—annual assessments.	
543		15	1079 et—and 1080		852, 854, 856, 858, 860, et—and 860 A.	Sanguinet	Dame Helen Maria Plummer, épouse de—wife of Thomas Simpson	165 38	Cotisations annuelles—annual assessments.	
544		15	1081		862 et—and 864	Sanguinet	Dame Helen Maria Plummer, épouse de—wife of Thomas Simpson	70 88	Cotisations annuelles—annual assessments.	
545		15	1292, 1293 et—and 1294		305, 307, 309, 311, 313, et—and 315	Avenue Duluth—Duluth Avenue	Joseph Plouffe	117 48	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
546		456	2		190, 192 et—and 194	Mitcheson	James Edward Hughes, usufruitier—usufructuary	94 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	

Sujet à la substitution créée par le testament de James Hughes, le 9 juillet 1872, devant Joseph Aussem, N. P., et dûment enregistré au bureau d'enregistrement pour Montréal-est le 8 avril 1873, sous le No 72515 G. H. R.—Subject to the substitution created by the last will and testament of James Hughes, on the 9th July, 1872, before Joseph Aussem, N. P., and duly registered in the registry office for Montreal east on the 8th April, 1873, under No. 72515 G. H. R.

552	Partie de la paroisse de Montréal, maintenant annexée à la cité de Montréal et formant le quartier St-Gabriel. - Part of the parish of Montreal, now annexed to the city of Montreal and forming the Saint Gabriel ward.	Partie de—part of 2841	229, 231 et—and 233	Ropery.....	Hugh Craig.....	78 75	Cotisations annuelles—annual assessments.
554		2890		Centre.....	La Fabrique de St-Gabriel.....	53 78	Cotisations annuelles—annual assessments.
555		2891		Centre.....	La Fabrique de St-Gabriel.....	53 78	Cotisations annuelles—annual assessments.
556		2892		Centre.....	La Fabrique de St-Gabriel.....	53 78	Cotisations annuelles—annual assessments.
557		2903		Châteauguay.....	La Fabrique de St-Gabriel.....	28 22	Cotisations annuelles—annual assessments.
558		2904		Châteauguay.....	La Fabrique de St-Gabriel.....	28 23	Cotisations annuelles—annual assessments.
559		2905		Châteauguay.....	La Fabrique de St-Gabriel.....	28 88	Cotisations annuelles—annual assessments.
561		3035		Centre.....	Edward C. Perkins.....	52 50	Cotisations annuelles—annual assessments.
562		3036		Centre.....	Edward C. Perkins.....	91 88	Cotisations annuelles—annual assessments.
567		3241		225	Chemin Hibernia—		
571	3167	1/2 O. de—W. 1/2 of 120	227 et—and 229	Hibernia Road.....	John Michael Grace.....	55 06	Cotisations annuelles—annual assessments.
572	3239	Partie de—part of 32 et—and 33	347	Charron.....	William H. Sleep.....	60 38	Cotisations annuelles—annual assessments.
573	3239	80	69, 71, 73 et—and 75	Coleraine.....	William Guild Cruikshank.....	91 88	Cotisations annuelles—annual assessments.
577	3239	80	689 et—and 691	Wellington.....	Succession—Estate William Henry Maynard.....	57 75	Cotisations annuelles—annual assessments.
586	5	558 A		Avenue Papineau—			
587	5	559 A		Papineau avenue.	John Thornton.....	83 40	Cotisations annuelles—annual assessments.
588	5	558 B	1921	Boyer.....	Jos. Armand Préfontaine.....	31 31	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.
607	165	46 et—and 47	61 et—and 63	Boyer.....	Jos. Armand Préfontaine.....	4 20	Cotisations annuelles—annual assessments.
660	328	Partie de—part of 4.		St-André.....	Jules Landry.....	47 72	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.
661	328	279		Carrières.....	Gilbert Vigaud.....	63 00	Cotisations annuelles—annual assessments.
662	328	300		Christopher Colombus	William G. Reid.....	37 80	Cotisations annuelles—annual assessments.
663	328	301		Mentana.....	Succession—Estate Louis Boyer.....	23 33	Cotisations spéciales—special assessments.
667	328	438		Boyer.....	Joseph Caisse.....	5 25	Cotisations annuelles—annual assessments.
668	328	443		Boyer.....	Joseph Caisse.....	5 25	Cotisations annuelles—annual assessments.
718	331	1/2 S. E. de—of 169 et 1/2 N. O. de— and N. W. 1/2 of 168...	513, 515 et—and 517	Gilford.....	Dame Berthe A. E. Boyer, épouse de—wife of Jules Hamel.....	58 10	Cotisations spéciales—special assessments.
				Mentana.....	Succession—Estate Louis Boyer.....	298 11	Cotisations spéciales—special assessments.
				Chambord.....	Dame Irma Breton, épouse de—wife of Joseph Adélarde Séguin.....	47 38	Cotisations spéciales et annuelles—special and annual assessments.

Pour être vendus à mon bureau, dans la cité de Montréal, SAMEDI, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Un dépôt sera exigé du plus haut enchérisseur, avant l'adjudication finale, suivant le paragraphe 401, du chapitre 58, 63 Victoria, P. Q.
Bureau du Shérif,
Montréal, 7 septembre 1904.

[Première publication, 10 septembre 1904.]

Shérif.

2963

To be sold at my office, in the city of Montreal, on SATURDAY, the FIFTEENTH day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. A deposit shall be exacted from the highest bidder, before final adjudication, according to the paragraph 401, chapter 58, 62 Victoria, P. Q.
J. R. THIBAudeau,
Sheriff's Office,
Montreal, 7th September, 1904.

[First published, 10th September, 1904.]

Sheriff.

2964

Ventes par le Shérif—Ottawa

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.*Cour de Circuit.—Buckingham.*

Ottawa, à savoir : } **ANGUS D. CAMERON**, de No 125. } la ville de Buckingham, district d'Ottawa, marchand, Demandeur ; contre **ELMER BIGELOW**, du canton de Buckingham, dit district d'Ottawa, cultivateur et journalier, Défendeur, à savoir :

Lot de cadastre numéro vingt-quatre B (24 B), dans le douzième rang du canton de Buckingham, dans le comté de Labelle et district d'Ottawa, étant la moitié sud du dit lot, suivant les plan et livre de renvoi officiels pour le dit canton.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint Grégoire de Nazianze de Buckingham, le **VINGT-DEUXIEME** jour de **SEPTEMBRE** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du Shérif, Hull, 13 août 1904. Shérif. 2759.2
[Première publication, 20 août 1904.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.*Cour de Circuit.—Buckingham.*

Ottawa, à savoir : } **ANGUS D. CAMERON**, de No 230. } la ville de Buckingham, district d'Ottawa, marchand, Demandeur ; contre **JEREMIAH BIGELOW**, du canton de Buckingham, dit district d'Ottawa, cultivateur, Défendeur, à savoir :

Lot, de cadastre numéro vingt-quatre B (24-B), dans le onzième rang du canton de Buckingham, dans le comté de Labelle et district d'Ottawa, étant la moitié est du dit lot, d'après les plan et livre de renvoi officiels pour le dit canton.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Grégoire de Nazianze de Buckingham, le **VINGT-DEUXIEME** jour de **SEPTEMBRE** prochain, à **DIX** heures **ET QUART** de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du Shérif, Hull, 13 août 1904. Shérif. 2757.2
[Première publication, 20 août 1904.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Cour Supérieure.—District d'Ottawa.*

Ottawa, à savoir : } **JOSHUA ELLARD**, du No. 1016 de 267. } le canton de Wright, district d'Ottawa, marchand, Demandeur ; contre **EDWARD SPARKS**, du canton de March, dans la province d'Ontario, Défendeur, à savoir :

Le lot numéro six (6), dans le rang B, du canton de Wright, district d'Ottawa, d'après les plan et livre de renvoi officiels pour le dit canton—avec les bâtisses sus érigées.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, dans la cité de Hull, le **VINGT-UNIEME** jour de **SEPTEMBRE** prochain, à **DIX** heures de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,

Bureau du Shérif, Hull, 12 août 1904. Shérif. 2755.2
[Première publication, 20 août 1904.]

Ventes par le Shérif—Québec

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

Sheriff's Sales—Ottawa

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.*Circuit Court.—Buckingham.*

Ottawa, to wit : } **ANGUS D. CAMERON**, of No. 125. } the town of Buckingham, district of Ottawa, merchant, Plaintiff ; against **ELMER BIGELOW**, of the township of Buckingham, said district of Ottawa, farmer and laborer, Defendant, to wit :

Cadastral lot number twenty four B (24 B), in the twelfth range of the township of Buckingham, in the county of Labelle and district of Ottawa, being the south half of said lot according to the plan and book of reference of said township.

To be sold at the church door of the parish of Saint Gregoire de Nazianze of Buckingham, on the **TWENTY SECOND** day of **SEPTEMBER** next, at **TEN** of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT,

Sheriff's Office, Hull, 13th August, 1904. Sheriff. 2760
[First published, 20th August, 1904.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.*Circuit Court.—Buckingham.*

Ottawa, to wit : } **ANGUS D. CAMERON**, of No. 230. } the town of Buckingham, district of Ottawa, merchant, Plaintiff ; against **JEREMIAH BIGELOW**, of the township of Buckingham, said district of Ottawa, farmer, Defendant, to wit :

Cadastral lot number twenty four B (24 B), in the eleventh range of the township of Buckingham, in the county of Labelle and district of Ottawa, being the east half of said lot, according to the plan and book of reference for said township.

To be sold at the church door of the parish of Saint Gregoire de Nazianze of Buckingham, on the **TWENTY SECOND** day of **SEPTEMBER**, next, at a **QUARTER PAST TEN** of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT,

Sheriff's Office, Hull, 13th August, 1904. Sheriff. 2758
[First published, 20th August, 1904.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Superior Court.—District of Ottawa.*

Ottawa, to wit : } **JOSHUA ELLARD**, of the No. 1016 of 267. } township of Wright, district of Ottawa, merchant, Plaintiff ; against **EDWARD SPARKS**, of the township of March, in the province of Ontario, Defendant, to wit :

Lot number six (6), in range B, of the township of Wright, in the district of Ottawa, according to the official plan and book of reference for said township—with the buildings thereon erected.

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the **TWENTY FIRST** day of **SEPTEMBER** next, at **TEN** of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT,

Sheriff's Office, Hull, 12th August, 1904. Sheriff. 2756
[First published, 20th August, 1904.]

Sheriff's Sales—Quebec

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **HENRI ARTHUR BOIS-**
 No 2329. } **VERT ; vs. ADOLPHE**
BOISVERT, de la paroisse de Sainte-Croix, ès-
 qualité, à savoir :

1° Le lot No 174 (cent soixante-quatorze), du cadastre officiel pour la paroisse de Sainte-Croix, dans le comté de Lotbinière, étant une terre située au premier rang—avec bâtisses, circonstances et dépendances.

2° Le lot No 293 (deux cent quatre-vingt-treize), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Louis de Lotbinière, étant une terre située au premier rang—avec bâtisses, circonstances et dépendances.

Pour être vendus en bloc, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Louis de Lotbinière, le QUATORZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin.

CHS. LANGELIER,

Bureau du Shérif, Québec, 6 septembre 1904. Shérif. 2947
 [Première publication, 10 septembre 1904.]

FIERI FACIAS

Québec, à savoir : } **GEORGES VILLENEUVE ;**
 No 565. } **G** contre **GEORGES ROY**,
 à savoir :

Le lot No 382 (trois cent quatre-vingt deux), du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg, étant un lot de terre situé sur un chemin circulant autour du village—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Charlesbourg, comté de Québec, le TRENTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

ED. BEGIN,

Bureau du Shérif, Québec, 24 août 1904. Député-Shérif. 2835
 [Première publication, 27 août 1904.]

FIERI FACIAS.

Québec, to wit : } **HENRI ARTHUR BOIS-**
 No. 2329. } **VERT ; vs. ADOLPHE**
BOISVERT, of the parish of Sainte Croix, ès-qualité,
 to wit :

1. Lot No. 174 (one hundred and seventy four), of the official cadastre of the parish of Sainte Croix, county of Lotbiniere, being a lot situate in the first rang—with buildings, circumstances and dependancies.

2. Lot No. 293 (two hundred and ninety three), of the official cadastre of the parish of Saint Louis de Lotbiniere, being a lot situate in the first range—with buildings, circumstances and dependencies.

To be sold together (*en bloc*), at the church door of the parish of Saint Louis de Lotbiniere, the FOURTEENTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. LANGELIER,

Sheriff's Office, Québec, 6th September, 1904. Sheriff. 2948
 [First published, 10th September, 1904.]

FIERI FACIAS.

Québec, to wit : } **GEORGES VILLENEUVE ;**
 No. 565. } **G** against **GEORGES ROY**, to
 wit :

Lot No. 382 (three hundred and eighty two), of the official cadastre for the parish of Charlesbourg, being a lot of land situated on the road running around the village—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Charlesbourg, county of Québec, on the THIRTIETH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

ED. BEGIN,

Sheriff's Office, Québec, 24th August, 1904. Deputy Sheriff. 2836
 [First published, 27th August, 1904.]

Ventes par le Shérif—Trois-Rivières

Sheriff's Sales—Three Rivers

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District des Trois-Rivières.

Superior Court.—District of Three Rivers.

Trois-Rivières, à savoir : } **JOSEPH TROTTIER**,
 No 518. } **D** Demandeur ; contre
THEODE PERRON, Défendeur.

Three Rivers, to wit : } **JOSEPH TROTTIER**,
 No. 518. } **P** Plaintiff ; against
THEODE PERRON, Defendant.

Comme appartenant au dit défendeur, savoir :

As belonging to the said defendant, to wit :

Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Adelphe, dans le deuxième rang, de figure irrégulière, et presque triangulaire, contenant environ trois arpents en superficie, faisant partie du numéro sept cent cinquante-trois-soixante et deux (753-72), de la subdivision du lot numéro sept cent cinquante-trois, du cadastre de la paroisse de Saint-Stanislas ; borné en front vers le sud-est au chemin public, vers l'ouest au Ruisseau Noir qui le sépare de Casimir Naud, vers le nord-est à Jean Baptiste Langlois—avec un moulin à scie mû par une machine à vapeur, savoir : scies, planer, machine à bardeaux, butter, arbres de couche, poulies, charriots, bouilloires, engin, et tous les accessoires des dites scierie et machine à vapeur, circonstances et dépendances.

A lot situate in the parish of Saint Adelphe, in the second range, of irregular outline, near triangular, containing about three arpents in area, forming part of number seven hundred and fifty three-seventy two (753-72), of the subdivision of lot number seven hundred and fifty three, of the cadastre of the parish of Saint Stanislas ; bounded in front to the south east by the public road, on the west by the Ruisseau Noir which separates it from Casimir Naud, on the north east by Jean Baptiste Langlois—with a saw mill driven by a steam machine, namely: saws, planer, shingle machine, buttering saw, shafts, pulleys, carriage, boilers, engines, and all the accessories of the said saw mill and steam machine, circumstances and dependencies.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Adelphe, le DOUZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin.

To be sold at the church door of the parish of Saint Adelphe, on the TWELFTH day of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CHARLES DUMOULIN,

CHARLES DUMOULIN,

Bureau du shérif, Trois-Rivières, 7 septembre 1904. Shérif. 2945
 [Première publication, 10 septembre 1904.]

Sheriff's office, Three Rivers, 7 September, 1904, Sheriff. 2946
 [First published, 10th September, 1904.]

Avis Divers

Province de Québec, }
 District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*
 No 133.

Dame Evelina Coderre, de la paroisse de Saint-Michel de Rougemont, dans le district de Saint-Hyacinthe, épouse commune en biens de Euclide Lagarde, de la dite paroisse de Saint-Michel de Rougemont, mais temporairement présent au village de Saint-Césaire, dit district, forgeron, a institué une action en séparation de biens contre son dit époux, le trente août dernier (1904).

LUSSIER & GENDRON,
 Procureurs de la demanderesse.
 Saint-Hyacinthe, 30 août 1904. 2957

Avis de Faillites

Province de Québec, }
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re J. E. Patenaude, Montréal, Insolvable.

Avis vous est donné que le 7e jour de septembre 1904, par un ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints à la succession du sus-nommé, qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens et effets pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations doivent être produites à notre bureau sous un mois de cette date.

A. L. KENT,
 A. TURCOTTE,
 Curateurs conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,
 97, rue Saint-Jacques
 Montréal, 10 septembre 1904. 2929

Province de Québec, }
 District de Rimouski. } *Cour Supérieure.*
 No 3055.

Dans l'affaire de Joseph A. Lévesque, marchand, de Saint-Gabriel, Failli.

Avis est par le présent donné que ce septième jour de septembre, mil neuf cent quatre, j'ai été nommé, par ordre de cette cour, curateur aux biens du dit failli.

Les personnes qui ont des réclamations contre le dit insolvable sont requises de les produire, dûment assermentées à mon bureau, dans un mois de cette date.

AUGUSTE LAVOIE,
 Curateur.
 Rimouski, 7 septembre 1904. 2955

District d'Arthabaska.

William Farley, écuyer, du village de Princeville (Stanford), tanneur, a, le 6 septembre 1904, fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district d'Arthabaska, conformément à la loi.

PAUL TOURIGNY,
 Gardien provisoire.
 Victoriaville, 7 septembre 1904. 2959

Avis est donné qu'un premier et dernier bordereau de dividende a été déclaré dans l'affaire de Paul Ouellet & Cie., de Hébertville, comté de Chicoutimi, marchands, payable le ou après le 28 septembre 1904.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
 Curateurs conjoints.
 Québec, 8 septembre 1904. 2961

Miscellaneous Notices

Province of Quebec, }
 District of Saint Hyacinth. } *Superior Court.*
 No. 133.

Dame Evelina Coderre, of the parish of Saint Michel de Rougemont, in the district of Saint Hyacinth, wife common as to property of Euclide Lagarde, of the said parish of Saint Michel de Rougemont, but temporarily at the village of Saint Césaire, said district, blacksmith, has taken an action in separation as to property against her said husband, on the 30th of August last, (1904).

LUSSIER & GENDRON,
 Attorneys for plaintiff.
 Saint Hyacinth, 30th August, 1904. 2958

Bankrupt Notices

Province of Quebec, }
 District of Montreal. } *Superior Court.*
In re J. E. Patenaude, Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that on the 7th day of September, 1904, by order of the court, we were appointed joint curators to the estate of the above named, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Claims must be filed at our office within one month.

A. L. KENT,
 A. TURCOTTE,
 Joint curators.

Office of Kent & Turcotte,
 97, Saint James street.
 Montreal, 10th September, 1904. 2930

Province of Quebec, }
 District of Rimouski. } *Superior Court.*
 No. 3055.

In the matter of Joseph A. Levesque, merchant, of Saint Gabriel, Insolvent.

Notice is hereby given that by order of this court, on the seventh day of September, 1904, I have been appointed curator to the estate of the said insolvent.

Creditors of the said insolvent are required to file their claims, duly sworn, at my office, within one month from this date.

AUGUSTE LAVOIE,
 Curator.
 Rimouski, 7th September, 1904. 2956

District of Arthabaska.

William Farley, esquire, of Princeville (Stanford), tanner, has, on the 6th day of September instant, 1904, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the protonotary's office of the superior court for the district of Arthabaska, according to law.

PAUL TOURIGNY,
 Provisional guardian.
 Victoriaville, 7th September, 1904. 2960

Notice is given that a first and final dividend sheet has been declared in the matter of Paul Ouellet & Co., of Hébertville, county of Chicoutimi, merchants, payable on or after the 28th of September, 1904.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
 Joint curators
 Québec, 8th September, 1904. 2962

*Index de la Gazette Officielle de
Québec, No. 37.*

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS :—Dmes Aldrich vs Paton, 1309 ; Avon vs Morin, 1308 ; Bénard vs Beliveau, 1309 ; Boisvert vs Gélinas, 1311 ; Caron vs Poulin, 1311 ; Charette vs Hurtubise, 1312 ; Coderre vs Lagarde, 1332 ; Coveler vs Docks, 1311 ; Dwyer vs Parker, 1310 ; Dubé vs Bureau, 1312 ; Faucher vs Caron, 1309 ; Keet vs Paul, 1308 ; Latendresse vs Tétreault, 1311 ; Leclair vs Brunet, 1309 ; Mazurette vs Bergevin, 1309 ; Perreault vs Bourret, 1311 ; Villeneuve vs Lamoureux, 1310.

ACTIONS EN SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS :—Dmes Boissel vs Dalpé, 1309 ; Chilson vs Sevrens, 1310 ; Gagné vs Beaudoin, 1310 ; Orcutt vs Peebles, 1310 ; Rielle vs Dubreuil, 1310.

ANNONCEURS :—Avis aux :—Concernant avis, etc., 1301.

AVIS :—Dissolution d'une corporation scolaire, 1303.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :—Avis au sujet des :—Assemblée législative, 1305 ; Conseil législatif, 1303.

CERCLE AGRICOLE :—Formation de :—Paroisse de Sainte-Martine, 1303.

DÉCRET CANONIQUE :—Paroisse Saint-Jacques, 1307.

FAILLIS :—Ballantyne, 1312 ; Bédard, 1312 ; Constantin, 1312 ; Farley, 1332 ; Fortin, 1313 ; Levesque, 1332 ; Marquis, 1313 ; Ouellet & Cie, 1332 ; Patenaude, 1332.

LETTRES PATENTES :—The Eastern Townships' Furniture Manufacturing Company, 1303.

NOMINATIONS :—Cour des commissaires :—Sainte-Anne du Bout de l'Île, 1301 ; Sainte-Aimé, 1302.

Estimateurs :—Municipalité du Château Richer, 1301.

PROCLAMATION :—Parliament convoked, 1302.

VENTE DE FAILLITE :—Laverty, 1313.

VENTE PAR LICITATION :—Dme Deveau et al vs Delle Deveau et al, 1313.

VENTES PAR LES SHERIFFS :

BEAUCÉ :—Scott et al vs Leclerc, 1314.

CHICOUTIMI :—Otis vs Mignault, 1315.

MONTREAL :—La cité de Montréal vs Divers, 1316.

OTTAWA :—Cameron vs Bigelow, 1330 ; Cameron vs Bigelow, 1330 ; Ellard vs Sparks, 1330.

QUÉBEC :—Boisvert vs Boisvert ès-qual, 1331 ; Villeneuve vs Roy, 1331.

TROIS-RIVIÈRES :—Trottier vs Perron, 1331.

QUÉBEC :—Imprimée par CHARLES PAGEAU, Imprimeur de Sa Très Excellente Majesté le R. i.

*Index of the Quebec Official
Gazette, No. 37.*

ACTIONS IN SEPARATION AS TO PROPERTY :—Dmes Aldrich vs Paton, 1309 ; Avon vs Morin, 1308 ; Bénard vs Beliveau, 1309 ; Boisvert vs Gélinas, 1311 ; Caron vs Poulin, 1311 ; Charette vs Hurtubise, 1312 ; Coderre vs Lagarde, 1332 ; Coveler vs Docks, 1311 ; Dwyer vs Parker, 1310 ; Dubé vs Bureau, 1312 ; Faucher vs Caron, 1309 ; Keet vs Paul, 1308 ; Latendresse vs Tétreault, 1311 ; Leclair vs Brunet, 1309 ; Mazurette vs Bergevin, 1309 ; Perreault vs Bourret, 1311 ; Villeneuve vs Lamoureux, 1310.

ACTIONS IN SEPARATION AS TO BED AND BOARD :—Dmes Boissel vs Dalpé, 1309 ; Chilson vs Sevrens, 1310 ; Gagné vs Beaudoin, 1310 ; Orcutt vs Peebles, 1310 ; Rielle vs Dubreuil, 1310.

ADVERTISERS :—Notice to :—Respecting notices, &c., 1301.

NOTICE :—Dissolution of a school corporation, 1303.

PRIVATE BILLS, P. Q. :—Notices respecting the :—Legislative Assembly, 1305 ; Legislative Council, 1303.

FARMERS' CLUB :—Formation of :—Parish of Sainte-Martine, 1303.

CANONICAL DECREE :—Parish Saint James, 1307.

INSOLVENTS :—Ballantyne, 1312 ; Bédard, 1312 ; Constantin, 1312 ; Farley, 1332 ; Fortin, 1313 ; Levesque, 1332 ; Marquis, 1313 ; Ouellet & Cie, 1332 ; Patenaude, 1332.

LETTERS PATENT :—The Eastern Townships' Furniture Manufacturing Company, 1303.

APPOINTMENTS :—Commissioners' court :—Sainte-Anne du Bout de l'Île, 1301 ; Sainte-Aimé, 1302.

Valuators :—Municipality of Château Richer, 1301.

PROCLAMATION :—Convocation des chambres, 1302.

SALE BY LICITATION :—Laverty, 1313.

SALE BY LICITATION :—Dme Deveau et al vs Delle Deveau et al, 1313.

SHERIFFS' SALES :

BEAUCÉ :—Scott et al vs Leclerc, 1314.

CHICOUTIMI :—Otis vs Mignault, 1315.

MONTREAL :—The city of Montreal vs Divers, 1316.

OTTAWA :—Cameron vs Bigelow, 1330 ; Cameron vs Bigelow, 1330 ; Ellard vs Sparks, 1330.

QUÉBEC :—Boisvert vs Boisvert ès-qual, 1331 ; Villeneuve vs Roy, 1331.

THREE RIVERS :—Trottier vs Perron, 1331.

QUÉBEC :—Printed by CHARLES PAGEAU, Printer to His Most Excellent Majesty the King.

